

DOCUMENTS CONTAINED IN THIS FOLDER

PADDLE AWARDS (\$7,500) 2

Name and Address	Date	Amount
Penelope Gerbode Hopper	'74 & '75	8,834.50
Po'omai Kawananakoa	5/75	7,500

Memberships recruited by the Kahala
Hilton are to go towards the purchase
of a \$2,000 Paddle.

As of this date, 2/20'76 they have
recruited a total of \$100.50.

+ 95.50 3/1/76
195.50 *Hunter*

Memberships recruited by the Kahala Hilton
as of 3/1'76:

M. Merk	7.50
Aiken	10.00
Bradford	5.00
Erwin	50.00
Flynn	5.00
Heintz	2.00
Hurko	2.00
Chiri	25.00
Lafleur	5.00
Nogas	2.00
Kahala Hilton	50.00
Total	\$163.50
Shiroma	5.00
Kobayashi	2.00
Towar	25.00
Total	\$195.50

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

Miss Penelope N. Shiroma (11)

December 8, 1975

Dear Ha'aheo,

Enclosed is a check to cover membership in PVS for myself (\$5) and Steven Kobashigawa (\$2).

Please send both membership certificates to me. Thank you and --

Aloha,

Penny
Penny Shiroma

Kahala Hilton

rec'd 12/11/75
12/19/75

Greetings:

I'm retired, and am
not wealthy but want to
wish you good luck with
this small check. I hope
to read about your trip.

Aloha

Kahala Hilton

Martha Mork

⑤

sent 11/21/75
found note
+ amt. 75

Nov. 18, 1975-

rec'd 11/25/75

PADDLE AWARDS IAKO (\$500) 10

Committee on the Preservation of the Hawaiian Language	1,000
J. F. Deane	500
Edward Dodd	500
Kenneth Emory	500
Leon and Melba Finney	500
Leonard Mason	500
Abe Piianaia	500
Trade Wind Tours	

Total number of iako awarded 10 3/1/74

Malia Solomon

IKS

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

Bank of Hawaii	9/3'75	2,000
Blue Dolphin Room	'75	2,000
Castle and Cooke	4/23'75	2,000
Coco Palms Resort, Kauai	10/8'75	2,000
Hawaii Newspaper Agency	5/21'75	2,000
Hawaiian Airlines	2/5'75	2,000
Hawaiian Telephone	1/9'75	1,000
Holiday Mart	'74, '75 & '76	2,000
Honolulu Advertiser	'74 & '75	1,000
Kekaulike Kawanakoa	'74	2,000
Lanai Sportswear	3/4'75	2,000
Maui Land and Pine Co.	6/30'75	2,000
Trade Wind Tours	2/29'75	2,000
Kahala Hilton	'74, '75 & '76	195.50

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

Astech Marine	iks ?
Amfac, Inc.	iks
Dillingham Shipyard	iks
Lewers & Cooke	iks
National Geographic Society	iks
Trade Publishing	iks
McWayne Marine Supply	iks

Total number of Paddles awarded _____ 21 3/4 17 1/2

PADDLE AWARDS (\$5,000) 4

Alexander and Baldwin	1/10'75	5,000
Mr. and Mrs George R. Carter	12/4'74	5,000
Dillingham Corporation	'74 & '75	5,000
Penny Gerbode Hopper	'74	5,000

Total number of Steering Paddles awarded 4

PADDLE AWARDS (\$7,500) 2

Penny Gerbode Hopper	'75	8,834.50
Po'omai Kawananaoka	5/75	7,500

Total number of Steering Sweeps awarded 2



Hawaiian Trust Company, Limited

FINANCIAL PLAZA OF THE PACIFIC

P. O. BOX 3170 HONOLULU, HAWAII 96802 PHONE (808) 525-8511

December 4, 1974

Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, Hawaii 96821

Gentlemen:

Re: [REDACTED] Caroline B. Carter Trust

In accordance with instructions received from our Principal kindly find enclosed a check in the amount of \$5,000 which is a donation from Mr. and Mrs. George R. Carter, [REDACTED], Makawao, Hawaii 96768 to your Society.

We should appreciate your signing and returning one copy of this letter which will acknowledge receipt of the aforementioned donation.

You may wish to express your appreciation by addressing a letter to Mr. and Mrs. Carter at the aforementioned address.

Sincerely yours,

George R. Carter III

GRCIII:tar
Enclosures

George R. Carter III
Assistant Vice President

cc: Mr. & Mrs. George R. Carter

32
5,000

801317

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT	DISCOUNT OR DEDUCTION	NET AMOUNT
11-19-75	Contribution for Bicentennial Events			2,500.00
			rec'd 11/20/75 - transf. over to HHS + A-1	

DILLINGHAM CORPORATION
P.O. BOX 3468 HONOLULU, HAWAII 96801

Dillingham

204315

DATE	DESCRIPTION	AMOUNT	DISCOUNT OR DEDUCTION	NET AMOUNT
11-27-74	Contribution.			2,500.00

434

DETACH THIS VOUCHER BEFORE DEPOSITING CHECK



Dillingham

E. R. CHAMPION
VICE PRESIDENT

November 19, 1975

Mr. Herb Kawainui Kane, Director
Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037 (Bishop Museum)
Honolulu, Hawaii 96818

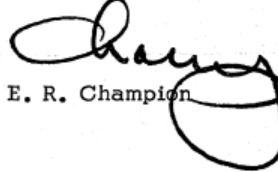
ATTN: Miss Mansfield, Secretary

Dear Herb:

I am pleased to send you the enclosed company check for \$2,500, in behalf of Lowell Dillingham, Chairman and Chief Executive Officer, as an additional contribution in support of your needs in preparing for the forthcoming voyage. As understood, this contribution, coupled with our prior grant, will entitle the company to possession of one of the voyage steering paddles as a reciprocal token of our support for the project.

You have our continuing good wishes for every success in this historic event.

Sincerely,



E. R. Champion

ERC/kh

Enclosure
#801317

Handwritten note:
Never sent to
H.K. 11/20/75
slc

138



E. R. CHAMPION
VICE PRESIDENT

November 27, 1974

Mr. Herbert K. Kane
Polynesian Voyaging Society
c/o Bishop Museum
P. O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96818

Dear Herb:

I am pleased to follow-up this morning's presentation of your project to Lowell S. Dillingham, Chairman and Chief Executive Officer, with the enclosed company check for \$2,500. With it goes Mr. Dillingham's good wishes for every success in carrying out the program, and indeed the good wishes of all members of the Dillingham organization.

Sincerely,

E. R. Champion

ERC/kh

Enclosure
#204315

Paddi.

36

Corporation Name	Date Mailed	assigned
Maurice Sullivan, President Foodland Super Market Ltd	Nov 22, 1974	Holmes...
Edward Brennan, Pac. Reg. Mgr GoldBond Stamp	Nov 22, 1974	.....
Robert Larkin, V.P. 841 Bishop St. Hawaii Brewing Company	? maybe	Yee, Kane
Milton H. King Hawaii hotel & Resturant Supp.	Nov 22, 1974 Subsidiary	T. Holmes -
Tim Yee President/G.M Hawaii Kai. (Kaiser Aetna)	Nov 15, 1974 * returned no forwarding address	.....
K.J. Luke, President, Ch of Bd Hawaii National Bank	Nov 22, 1974	.....
Henry Mino Treasurer Hawaii Seiyoo	Nov 22, 1974	.....
Fred B. Smales, President Hawaii Cement	Nov 15, 1974	Lindquist
Peter E. Russel, President Hawaiian Trust Co. Ltd	Nov 15, 1974 Declined	Holmes -
Lorin W. Dolim, President Holsum Baking Inc	Nov 22, 1974	Ron Delas...
James Yoshimura, President Island Federal Savings & Loan Assoc.	Nov 22 1974	.....
Mrs. W. Moon Ming's, Inc	Nov 22 1974 (declined)	.....
R. L. Muller, President HC&D	Nov 22 1974 (declined)	.....
Robert Robinson, President Pacific Concrete 7 Rook	Nov 22 1974 (declined)	.....
James F. Gary President Pacific Resources, Inc	Nov 22 1974	Lindquist
Mark Allen Regional Mgr Standard Oil of California	Nov 22 1974	HWA.....
John Scott, Publisher THAU HWA Star Bulletin Honolulu	Nov 15 1974 optimistic	Lindquist, Yee
Wallace D. McGrew Star Bulletin Printing	Nov 22 1974	.....

Gaspro, Renton

ILLEGIBLE

Corporation Name	Date Mailed	assigned
Mr. Gordon I. Tanioka, President American Mutual Underwriters, Ltd.	November 22, 1974	.....
Donald L. MacGregor, Jr. President American Security Bank	Nov 22, 1974	.....
Henry Walker, Ch of Bd & Chief Exec. Amfac Inc.	Nov 15, 1974	+ August Yee
Kazuo Arakawa, President Arakawa's of Waipahu	Nov 15, 1974 <i>After Holidays</i>	Herb Kane
Walter Stepanovich, President The Audio Center, Ltd.	Nov 22, 1974	.....
Robert Sullivan, Gen Manger Avis Rent-A-Car	Nov 22, 1974 *returned wrong address	.....
Wulson P. Cannon, Jr. President Bank of Hawaii	Nov 15, 1974 <i>Maybe</i>	Kane, Yee
Walter Collins, President Belt Collings Associates	Nov 15 1974	Lindquist, Finney
Charles Pietsch, President Bishop Corporation	Nov 15 1974	Lindquist
Robert E. Black; President E.E. Black	Nov 15, 1974	Lindquist
Murray Stewart, President C. Brewer & Co. Ltd	Nov 15, 1974 (declined)	Kane, Lewis
Boyd MacNaughton Ch of Bd Califronia and Hawaiian Sugar Co	Nov 15, 1974	Yee
Chinn Ho, President Capital Investment of Hawaii	Nov 22 1974	.....
Kazuo Ishii, President Central Pacific Bank	Nov 22 1974	.....
James Morita, Ch of Bd City Bank of Honolulu	Nov 22 1974	.....
Paul Kornog, Gen. Manager Duty Free Shoppers, Ltd	Nov 15, 1974	August Yee
George A Cooke, President, G.M. First Federal Savings & Loan	Nov 22, 1974	<i>Holmes:</i>
John Bellingger, President Fisrt Hawaiina Bank	Nov 15, 1974 <i>offing</i>	.....Lindquist
R.L. Stevenson Ch. of Brd First Insurance Co. of Hawaii	Nov 22, 1974 <i>OFFING</i>	T. Holmes ✓

* ask A. Yee about Amfac
* Earl Lindquist

Corporation Name	Date Mailed	assigned
John Fuieki, President Star Super Market	Nov 15 1974	.....
FRANZES MORGAN Milton Pickup, President Theo H. Davies	Nov 15 1974	Holmes ✓
Richard Towill, President R.M. Towill Corp	Nov 22 1974	Lindquist...
William Smith, Reginal V.P. United Air Lines	Nov 22 1974	.....
John R. Nielsen Sears	Nov 22 1974	.....

Hawaiian Airlines
Magoon
Lindsey Pollack

Optimistic
Airlines.

Heeb

TRAFFIC TOWNS
McGregor

yes

Honolulu Coca Cola Bottling Co

Reject.

* Richard Smart

* Olive Booth Luce

* Mahalo Rma

Kenji. G. Sano

Grosvenor.

Inter Island resorts

Comp. Rooms.

Campbell Estate

* Spencecliff
Spence Weaver

McWayne Marine

* Kentron - Adrian Penny

* Puyen Lincoln Men
Jin - Pflager

Herb + Tommy

* Ross Sutherland - John Sutherland.

* Andersen - Charley Wheeler, Jr.

mon

Friday/ Deadline
for all letters.

2nd mailing
22nd Friday

Please predate all green arrows - Nov. 22, 1974

1st
TH

Advertiser Publishing Co.
P.O. Box 3110
Honolulu, HI 96802
Thurston Twigg-Smith, Pres.

1st

CL

Alexander & Baldwin, Inc.
P.O. Box 3440
Honolulu, HI 96813
Lawrence S. Fricher, Pres.

1st

American Mutual Underwriter, Ltd.
P.O. Box 2440
Honolulu, HI 96804
Gordon I. Tanioka, Pres.

American Savings & Loan Assoc.
Financial Plaza of the Pacific
Honolulu, HI 96813
~~Robert E. Black, Exec. V.P.?~~

1st

American Security Bank
P.O. Box 2000
Honolulu, HI 96805
Donald L. MacGregor, Jr. Pres.

AY

Amfac, Inc.
P.O. Box 3230
Honolulu, HI 96801

1st

Henry Walker, Pres. Ch. of Bd + Chief executive off.

AK

Arakawas' of Waipahu, Ltd.
94-333 Waipahu Depot
Waipahu, HI 96797
Kazuo Arakawa, Pres.

+

The Audio Center, Ltd.
1020 Auahi St.
Honolulu, HI 96814
Walter Stepanovich, Pres.

+

Avis Rent-A-Car System, Inc.
2373 Kalakaua Ave.
Robert Sullivan, G.M. 96815

AK

Bank of Hawaii
P.O. Box 2900
Honolulu, HI 96802
Wulson P. Cannon, Jr., Pres.

1st

CL

Belt, Collins & Assocs. Ltd.
745 Fort Street
Honolulu, HI 96813
Walter Collins, Pres.

1st

CL

E. E. Black Ltd.
401 Kamakee St.
Honolulu, HI 96814
Robert E. Black, Pres.

TH

Capital Investment of Hawaii, Inc.
P.O. Box 2668
Honolulu, HI 96803
Chinn Ho, Pres.

+

Castle & Cooke, Inc.
P.O. Box 2990
Honolulu, HI 96802
Wulson MacNaughton, Pres.?
~~Wulson MacNaughton~~ ch. of Bd.
Mrs. Stevens.

+

Central Pacific Bank
50 No. King St.
Honolulu, HI 96817
Kazuo Ishii, Pres.

+

City Bank of Honolulu
P.O. Box 3709
Honolulu, HI 96813
James M. Morita, Ch of the Board

+

Crown Corporation David Bear
P.O. Box 2117
Honolulu, HI 96805 CL.
Ed Sabo, Dir. of Adv. & Pub Affairs

TH

Theo H. Davies & Co. Ltd.
P.O. Box 3020
Honolulu, HI 96802
Milton H. Pickup, Pres.

CL

Dillingham Corporation
P.O. Box 3468
Honolulu, HI 96801
~~Lowell Dillingham~~ Ch. of Bd.
B. F. Dillingham Co., Ltd.
P.O. Box 3436
Honolulu, HI 96801
Bayard H. Dillingham, Pres.

AK

C. Brewer & Co. Ltd.
827 Fort Street
Honolulu, HI 96813
Murray Stewart, Pres.

+

First Fed. Savings & Loan Assoc.
P.O. Box 3346
Honolulu, HI 96801
George A. Cooke, Pres./G.M.

CL

First Hawaiian Bank
P.O. Box 3200
Honolulu, HI 96801
John Bellinger, Pres.

+

First Insurance Co. of Hawaii
P.O. Box 2866
Honolulu, HI 96803 Van Ethen
R. L. Stevenson, Ch. of Brd/ -Ch.-Ex

+

First Pacific Resources, Inc.
P.O. Box 3379
Honolulu, HI 96801? CL.
James F. Gary, Pres.

2nd mailing

TH

Gaspro, Inc. Alan Anton
P.O. Box 2454
Honolulu, HI 96804
L. H. Bingham, Pres/G.M.

+

Gold Bond Stamp Co.
P.O. Box 4038
Honolulu, HI 96812
Edward Brennan, Pac. Reg. Mgr.

AK

Hawaii Brewing Company
841 Bishop Street
Honolulu, HI 96813
Robert Larkin V.P.
Marketing Dir.

The Hawaii Corporation
Suite 480
Alexander Young Bldg.
Honolulu, HI 96813
Randolph Crossley, Chrm of Board
Nicholas Wallner, Pres.

Hawaii Hotel & Restaurant Supply, Inc.
3051 Koapaka St.
Honolulu, HI 96819
Milton H. King, Pres.

Hawaii Kai (Kaiser Aetna)
P.O. Box 2997
Honolulu, HI 96822
Tim Yee, Pres/G.M.

Hawaii National Bank
45 No. King Street
Honolulu, HI 96817
K. J. Luke, Pres/Chmn.

Hawaiian Hauling Service, Ltd.
P.O. Box 3644
Honolulu, HI 96811
Paul Fendelsen, Pres.

Hawaiian Telephone Co.
P.O. Box 2220
Honolulu, HI 96805
William Rowland, Pres.

Hawaiian Trust Co. Ltd.
P.O. Box 3170
Honolulu, HI 96802
Peter E. Russell, Pres.

Hawaiian Cement Corp
1600 Kapiolani Blvd. Suite 1200
Honolulu, HI 96814
Fred B. Smales, Pres.

HC & D. Ltd.
P.O. Box 190
Honolulu, HI 96810
R. L. Muller, Pres.

Holsum (Hawaii) Inc.
P.O. Box 9609
Honolulu, HI 96820
Lorin W. Dolim, Pres.

Honiron
P.O. Box 3140
Honolulu, HI 96802
Ernest Peterson, V.P.

Liberty Bank of Honolulu
P.O. Box 1480
Honolulu, HI 96806
G. T. Wong, Pres.

Ming's Inc.
1041 Fort Street
Honolulu, HI 96813
Mrs. W. Moon

J. C. Penney Company, Inc.
1450 Ala Moana Blvd.
Honolulu, HI 96814
R. W. Reinholdt, G.M.

Standard Oil Co. of Calif.
Western Operations, Inc.
P.O. Box 3260
Honolulu, HI 96801
Mark Allen, Regional Mgr.

Star-Bulletin Printing Co.
P. C. Box 100
Honolulu, HI 96810
Wallace D. McCrew

Star-Bulletin Honolulu
605 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96813
John Scott, Pub.

Sears, Roebuck & Co.
1450 Ala Moana Blvd.
Honolulu, HI 96814
John R. Nielsen, Pres.

R. M. Towill Corporation
1600 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
Richard M. Towill, Pres.

United Air Lines
Alexander Young Bldg. Suite 466
Honolulu, HI 96813
William Smith, Regional V.P.

Del Webb's Kailua Resort
Kailua, HI 96731

Island Federal Savings & Loan Assn.
909 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
James Yoshimura, Pres.

Star Super Market
1620 No. School Street
Honolulu, HI 96819
John Fujieki, Pres.

Foodland Super Market Ltd.
2919 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
Maurice Sullivan, Pres.

McDonald's
1060 Young Street
Honolulu, HI 96814
Paul Rheinard Vice Pres
Hitachi

Charles Pitsch, Pres.
Bishop Corporation
235 Queen St Rm 700
96813

Boys Mac Naughton Ch. Bd.
Cal. & Amw. Sugar Co.
99-195 Aiea Hgts. Dr.
96709

Paul Kornog Ginneren.
Duty Free Shoppers. Ltd
2270 Kalia Ave
Rm 1107 - Hono HI 96815

Crosvenor International
Ralph Hayward

Bishop Trust Co. Ltd.
Spencer Murphy, Pres.

██████████ 46804

Hono Fed. Savings & Loan

Halekulani Hotel
Randall Lee, Pres.

Hitachi + Panasonic

E.E. Black

██████████
Hono Hi

Cecil Heftel
Heftel Broadcasting

AY-240

██████████
Hono Hi

Henry Damon

James Beckett, Jr. U.P. & G.M.
Coca Cola Bottling Co. of Hono

██████████
Hono Hi 96819

Spencecliff Corporation
Spencer Weaver Ch of Bd. ?
██████████ 96815 T.H.

~~Joe Long~~
Joe Long
Chris Hennrich

John P. Simpson
Hawaii Visitors Bureau
(Publicity Newsletter)

Polynesian Bazaar
Buck Family

Inter Islands Resort
McWayne Marine
Jimmy P. & Leysie
Kenton

John Magoon, Jr. Pres. Inc.
Hawaiian Airline ? T.H.
Hono - Int. Airport

Roy Kelley
Kimo MacVay

Occidental Insurance Underwritten of H, Ltd
Siegfried S. Kagawa Pres.

██████████ 96814

Hawaii Saiya
Kenji Osano Henry Minda, Treasurer
██████████ 96814
Kyo-Hi Restaurant

Hawaiian Trust
2130 Wednesday
Mr. Russell

Pacific Concrete & Rock
Bob Robinson Pres.
Crosvenor

Amoswenon. Development



POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

A non-profit organization formed to commemorate the discovery of Hawaii and to document the knowledge, strength and courage of those who first touched these and the shores of other Polynesian islands. Without maps, charts or instruments, and before European ocean exploration began, the Polynesian peoples explored and settled habitable islands within 15,000,000 square miles of the Earth's largest ocean, a feat which must rank forever as one of man's greatest accomplishments.

The Polynesian Voyaging Society invites your participation to celebrate the beginnings of the historical and maritime achievements of our Hawaiian ancestors, cultural ancestors of us all.

PADDLE AWARDS PROGRAM

In old Polynesia, the building of an important seafaring vessel was a community project toward which everyone proudly contributed what they could. In the same spirit, the Polynesian Voyaging Society presents its objectives as a community project, and asks for your help.

In ancient Hawaii, paddles were given names and certain powers were attributed to them, especially those which had been long used and had been passed down from father to son. To these sea people, the paddle was one of the most highly regarded tools.

After the 1976 voyage to Tahiti and back, the paddle will be one of the most prized mementos of the trip. As a token of appreciation to those individuals, business firms and organizations who make contributions of \$2,000 or more towards the construction of the 60 foot canoe and its return voyage to Tahiti, they will be given one of the paddles used on the voyage after its return to Hawaii. Along with the paddle, the donor will be given a plaque suitably inscribed and ready for placement on a wall. For this canoe voyage, three different types of paddles will be used:

The Paddles

Twenty-four koa paddles 6'5" long with a blade width of 12". The shape conforms to the archaic Polynesian paddle from which the classical Hawaiian oval-shaped blade evolved.

Donors contributing \$2,000 will receive this paddle.

Steering Paddles

Four steering paddles of koa will be used on the voyage while the vessel is sailing into or across the wind, or is being paddled. While under sail, one steering paddle is carried on the leeward side of each hull. In heavy winds, all four paddles may be used.

Donors contributing \$5,000 will receive one of these paddles.

Steering Sweeps

Two steering sweeps, 19' in length, will be used while the vessel is running downwind. In heavy weather as many as four men may be required on each sweep. (The steering paddles cannot be used when running straight downwind because there is insufficient lateral resistance to make them operative.)

Donors contributing \$7,500 will receive one of these paddles.

Other Benefits of the Paddle Awards Program

1. The Official Book of the Hawaii-Tahiti-Hawaii Commemorative Voyage of discovery. To be published by Dodd, Mead & Company, it will be written by Dr. Ben F. Finney and Herbert Kawainui Kane during the year following the voyage. All major donors will be listed in the book and each will receive a specially-bound limited edition copy, autographed by members of the crew.
2. Launching Ceremony. All donors of \$2,000 or more will be invited to the canoe's launching to be held sometime in March, 1975.
3. Celebration Cruise. All major donors will be invited to a celebration sailing on the canoe in Honolulu Harbor scheduled for spring, 1975.
4. Every paddle awards participant will be given a "Makua me Lokomaikai (benefactor) membership in the Polynesian Voyaging Society.
5. The Polynesian Voyaging Society desires to publicize the names of all benefactors in all appropriate publications and other media.

How Donations Can Be Made

1. Lump Sum
2. By way of pledges maturing no later than 1976

Donors who have already earned paddles:

Penelope Gerbode Hopper
(steering sweep)

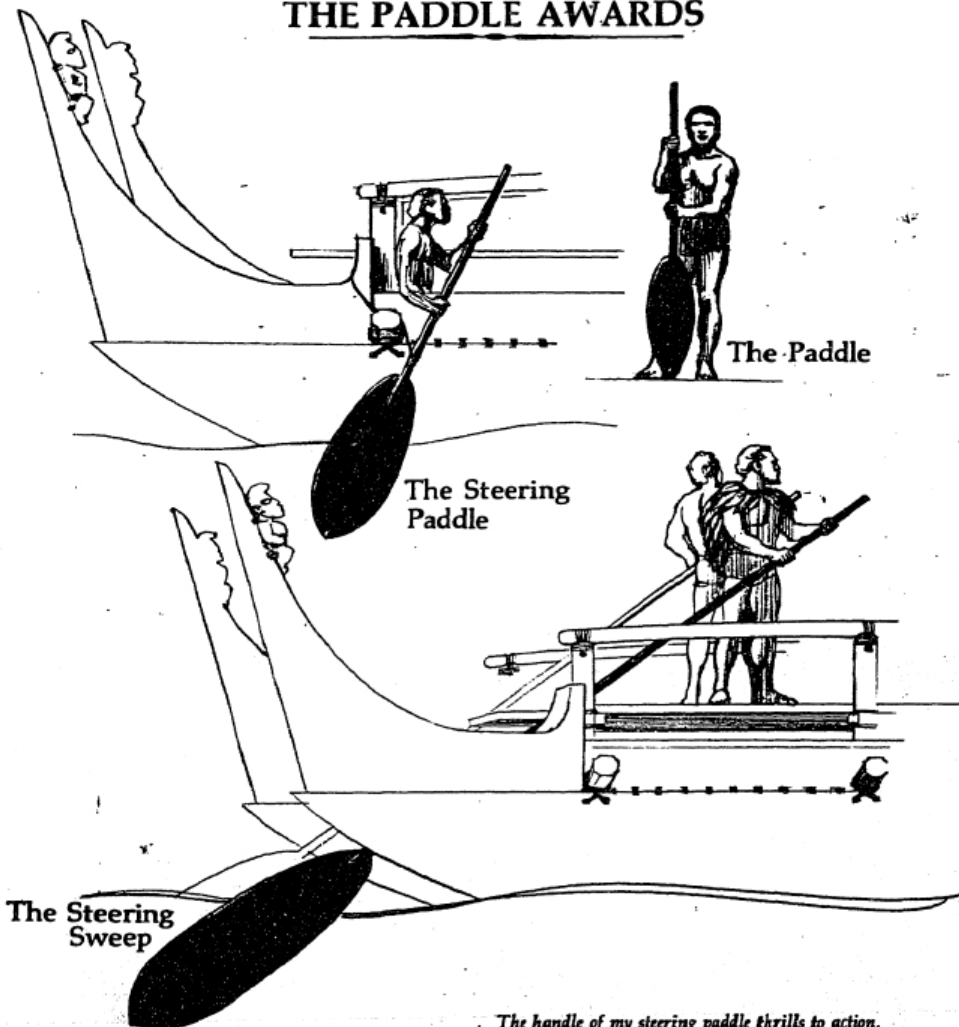
- *National Geographic Society
- *Lewers & Cooke
- *Dillingham Shipyard
- *Trade Publishing Company

*regular paddles



PLEASE NOTE: Our new address is P.O. Box 6037, Honolulu, Hawaii 96819. Our phone number is 841-3966.

THE PADDLE AWARDS



In ancient Hawaii, paddles were given names and certain powers were attributed to them, especially those which had been long used and had been passed down from father to son. The following Maori chant translated by Sir Peter Buck is expressive of such attitudes:

*The handle of my steering paddle thrills to action,
My paddle named Kautu-ki-te-rangi.
It guides to the horizon but dimly discerned.
To the horizon that lifts before us,
To the horizon that ever recedes,
To the horizon that ever draws near,
To the horizon that causes doubt,
To the horizon that instills dread,
To the horizon with unknown power,
The horizon not hitherto pierced.
The lowering skies above,
The raging seas below,
Oppose the untraced path
Our ship must go.*

Corporation Name	Date Mailed	assigned
Mr. Gordon I. Tanioka, President American Mutual Underwriters, Ltd.	November 22, 1974	.....
Donald L. MacGregor, Jr. President American Security Bank	Nov 22, 1974	.....
Henry Walker, Ch of Bd & Chief Exec. Amfac Inc.	Nov 15, 1974	August Yee
Kazua Arakawa, President Arakawa's of Waipahu	Nov 15, 1974	Herb Kane
Walter Stepanovich, President The Audio Center, Ltd.	Nov 22, 1974	.....
Robert Sullivan, Gen Manger Avis Rent-A-Car	Nov 22, 1974 *returned wrong address	.....
Wulson P. Cannon, Jr. President Bank of Hawaii	Nov 15, 1974	Kane, Yee
Walter Collins, President Belt Collings Associates	Nov 15 1974	Lindquist, Finney
Charles Pietsch, President Bishop Corporation	Nov 16 1974	Lindquist
Robert E. Black; President E.E. Black	Nov 15, 1974	Lindquist
Murray Stewart, President C. Brewer & Co. Ltd	Nov 15, 1974 (declined)	Kane, Lewis
Boyd MacNaughton Ch of Bd Califronia and Hawaiian Sugar Co	Nov 15, 1974	Yee
Chinn Ho, President Capital Investment of Hawaii	Nov 22 1974	.....
Kazuo Ishii, President Central Pacific Bank	Nov 22 1974	.....
James Morita, Ch of Bd City Bank of Honolulu	Nov 22 1974	.....
Paul Kornog, Gen. Manager Duty Free Shoppers, Ltd	Nov 15, 1974	August Yee
George A Cooke, President, G.M. First Federal Savings & Loan	Nov 22, 1974	.....
John Bellinger, President Fisrt Hawaiina Bank	Nov 15, 1974	.....Lindquist
R.L. Stevenson Ch. of Brd First Insurance Co. of Hawaii	Nov 22, 1974	T. Holmes

Corporation Name	Date Mailed	assigned
Maurice Sullivan, President Foodland Super Market Ltd	Nov 22, 1974	.....
Edward Brennan, Pac. Reg. Mgr GoldBond Stamp	Nov 22, 1974	.....
Robert Larkin, V.P. 841 Bishop St. Hawaii Brewing Company	?	Yee, Kane
Milton H. King Hawaii hotel & Resturant Supp	Nov 22, 1974	T. Holmes
Tim Yee President/G.M Hawaii Kai (Kaiser Aetna)	Nov 15, 1974 * returned no forwarding address	.....
K.J. Luke, President, Ch of Bd Hawaii National Bank	Nov 22, 1974	.....
Henry Minao Treasurer Hawaii Seiyō	Nov 22, 1974	.....
Fred B. Smales, President Hawaii Cement	Nov 15, 1974	Lindquist
Peter E. Russel, President Hawaiian Trust Co. Ltd	Nov 15, 1974	Holmes
Lorin W. Dolim, President Holsum Baking Inc	Nov 22, 1974	.....
James Yoshimura, President Island Federal Savings & Loan Assoc.	Nov 22 1974	.....
Mrs. W. Moon Ming's, Inc	Nov 22 1974 (declined)	.....
R. L. Muller, President HC&D	Nov 22 1974 (declined)	.....
Robert Robinson, President Pacific Concrete 7 RcoK	Nov 22 1974 (declined)	.....
James F. Gary President Pacific Resources, Inc	Nov 22 1974	Lindquist
Mark Allen Regional Mgr Standard Oil of California	Nov 22 1974	.....
John Scott, Publisher Star Bulletin Honolulu	Nov 15 1974	Lindquist, Yee
Wallace D. McGrew Star Bulletin Printing	Nov 22 1974	.....

Corporation Name	Date Mailed	assigned
John Fuieki, President Star Super Market	Nov 15 1974	.....
Milton Pickup, President Theo H. Davies	Nov 15 1974	Holmes
Richard Towill, President R.M. Towill Corp	Nov 22 1974	.....
William Smith, Reginal V.P. United Air Lines	Nov 22 1974	.....
John R. Nielsen Sears	Nov 22 1974	.....

Penny Gerbode Hopper	
3/74	\$5,000
3/75	8,834.50
	<hr/>
	\$13,834.50

Po'omai Kawanakoa	
'75	\$1,000
5/75	<u>6,500</u>
Total	\$7,500

to Warden

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

Bank of Hawaii	9/3'75	2,000
Blue Dolphin Room	'75	2,000
Castle and Cooke	4/23'75	2,000
Coco Palms Resort, Kauai	10/8'75	2,000
Hawaii Newspaper Agency	5/21'75	2,000
Hawaiian Airlines	2/5'75	2,000
Hawaiian Telephone	1/9'75	1,000
Holiday Mart	'74, '75 & '76	2,000
Honolulu Advertiser	'74 & '75	1,000
Kekaulike Kawananakoa	'74	2,000
Lanai Sportswear	3/4'75	2,000
Maui Land and Pine Co.	6/30'75	2,000
Trade Wind Tours	2/29'75	2,000

107

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

Astech Marine	iks ?
Amfac, Inc.	iks
Dillingham Shipyard	iks
Lewers & Cooke	iks
National Geographic Society	iks
Trade Publishing	iks
McWayne Marine Supply	iks

Total number of Paddles awarded 20 1/13/76

to

PADDLE AWARDS (\$5,000) 4

Alexander and Baldwin	1/10 '75	5,000
Mr. and Mrs George R. Carter	12/4 '74	5,000
Dillingham Corporation	'74 & '75	5,000
Penny Gerbode Hopper	'74	5,000

Total number of Steering Paddles awarded 4

PADDLE AWARDS (\$7,500) 2

Penny Gerbode Hopper	'75	8,834.50
Po'omai Kawanakoa	5/75	7,500

Total number of Steering Sweeps awarded 2

PADDLE AWARDS IAKO (\$500) 10

Committee on the Preservation of the Hawaiian Language	1,000
J. F. Deane	500
Edward Dodd	500
Kenneth Emory	500
Leon and Melba Finney	500
Leonard Mason	500
Abe Piianaia	500
Trade Wind Tours	

Total number of iako awarded 7 4/13/76

*as of December 1974

Donors of \$100.00 to \$1,000.00

<u>Name/Company/Organization</u>		<u>Amount</u>
Aluminum Products Hawaii	Hono HI	\$ 100.00
Dr. Terrence Barrow	Hono HI	100.00
Dr. Richard Blaisdell	Hono HI	100.00
Larry Bortles	Hono HI	100.00
Earl Bowersox	Hono HI	100.00
Joe Cabell	Hono HI	100.00
Margaret Mead	New York, N.Y.	100.00
Anna Garner	Richmond, VA	100.00
J. Lindberg Hansen	San Diego, Calif	100.00
Kiwanis Club of Honolulu	Hono HI	100.00
Ray Lanterman	Hono HI	100.00
Robert Lawder	Hono HI	100.00
Clifford Orr	San Diego, Calif	100.00
Howard A. Powers	Kula, Maui, HI	100.00
Dora & Joan Pratt	Hono HI	100.00
Nathaniel Reed	Washington, D.C.	100.00
Earl Schenk, Jr.	Hono HI	100.00
F.W. Schooley	Hono HI	100.00
George Tabauchi	Lahaina, Maui, HI	100.00
Geroge Tahara	Hono HI	100.00
Michael A. Warren	Kaneohe, HI	100.00
Associated Personnel Technicians	Witcha, Ks	300.00
Muk, Hugh, Jay	Moorea, Tahiti	600.00
Leon & Melba Finney	San Diego, Calif	500.00
Valley of the Giants (Buffalo)	Nanakuli, HI	
Jean Claude Brouillet	Papeete, Tahiti	1,000.00
Mrs. Harold Dillingham	Hono HI	1,000.00
Outrigger Canoe Club	Hono HI	1,000.00
George Carter III	Hono HI	1,000.00

Donors



Hawaiian Trust Company, Limited

FINANCIAL PLAZA OF THE PACIFIC

P. O. BOX 3170 HONOLULU, HAWAII 96802 PHONE (808) 525-8511

February 28, 1975

Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Bishop Museum
Honolulu, Hawaii 96818

Gentlemen:

At their most recent meeting, the Trustees of the F. C. Atherton Trust considered your organization's request for funds.

It is a pleasure to inform you that the Trustees awarded a grant of \$2,000 in support of the youth education component of Tahitian canoe voyage project. Enclosed you will find a check for that amount together with a receipt form which we request that you sign and return to us.

At the end of your fiscal period, we request a brief progress report and financial accounting as to the use of these funds.

Very truly yours,

F. C. ATHERTON TRUST

Jane R. Giddings
Jane R. Giddings
For the Trustees

JRG:sh
Enclosure

JULIETTE M. ATHERTON TRUST
C/O HAWAIIAN TRUST CO., LTD.
P.O. BOX 3170
HONOLULU, HAWAII 96802

TRUSTEES:
ALEXANDER S. ATHERTON
ROBERT R. MIDKIFF
JAMES F. MORGAN, JR.

February 26, 1975

Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Bishop Museum
Honolulu, Hawaii 96818

Gentlemen:

At their most recent meeting, the Trustees of the Juliette M. Atherton Trust considered your organization's request for funds.

It is a pleasure to inform you that the Trustees awarded a grant of \$4,500 in support of the youth education component of Tahitian canoe voyage project. Enclosed you will find a check for that amount together with a receipt form which we request that you sign and return to us.

At the end of your fiscal period, we request a brief progress report and financial accounting as to the use of these funds.

Very truly yours,

Jane R. Giddings
Jane R. Giddings
For the Trustees

JRG:sh
Enclosure



Hawaiian Trust Company, Limited

FINANCIAL PLAZA OF THE PACIFIC

P. O. BOX 3170 HONOLULU, HAWAII 96802 PHONE (808) 525-8511

January 24, 1975

Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Bishop Museum
Honolulu 96818

Attention: Mr. Ben R. Firmey
President

Gentlemen:

RE: GEORGE P. & IDA T. CASTLE TRUST

We are pleased to inform you that the Discretionary Payments Committee for the above-captioned Trust, at their most recent meeting, authorized a grant of \$1,500 in support of the youth education component of your project. Enclosed you will find a check for that amount. Please sign and return the enclosed voucher form for our files.

We request that you provide us with copies of your reports and other material which may be of interest to the Committee.

Very truly yours,

Jane R. Giddings
Jane R. Giddings
Assistant Secretary

Enclosures

Rec'd Jan 27 '75

TRUSTEES:

W. DONALD CASTLE, PRESIDENT
JAMES C. CASTLE, VICE PRESIDENT
MICHAEL C. BALDWIN
ROBERT R. MIDKIFF
J. SCOTT B. PRATT, III

SAMUEL N. AND MARY CASTLE FOUNDATION

c/o HAWAIIAN TRUST CO., LTD.
P. O. BOX 3170
HONOLULU, HAWAII 96802

February 24, 1975

Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Bishop Museum
Honolulu, Hawaii 96818

Attention: Ben R. Finney

Gentlemen:

At their most recent meeting, the Trustees of the Samuel N. and Mary Castle Foundation considered your organization's request for funds.

It is a pleasure to inform you that the Trustees awarded a grant of \$2,000 in support of your youth education component. Enclosed you will find a check for that amount together with a receipt form which we request that you sign and return to us.

At the end of your fiscal period, we request a brief progress report and financial accounting as to the use of these funds.

Very truly yours,

Jane R. Giddings
Jane R. Giddings
Secretary

JRG:sh
Enclosure

BISHOP TRUST CO., LTD.

TRUST SERVICES SINCE 1906

February 21, 1975

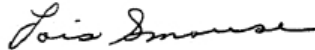
Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96818

Attention: Mr. Ben R. Finney, President

Gentlemen:

We are pleased to send you the enclosed check for \$1,000 which is the grant recently approved by the Committee on Beneficiaries of the G. N. Wilcox Trust in support of the public education phase, carried out in the Hawaiian Islands, of the Polynesian canoe voyage.

Sincerely,



Lois C. Smouse, Secretary
Committee on Beneficiaries
G. N. Wilcox Trust

LCS/af

Encl. Check

Do not wish to participate



Hawaiian Trust Company, Limited

FINANCIAL PLAZA OF THE PACIFIC

P. O. BOX 3170 HONOLULU, HAWAII 96802 PHONE (808) 525-8511

June 30, 1975

Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96818

Attention: Mr. Ben R. Finney, President

RE: THE HAWAIIAN FOUNDATION

Gentlemen:

At their most recent meeting, the Trustees of The Hawaiian Foundation considered your request for funds in support of your program.

I regret to inform you that your request was denied.

Very truly yours,

Jane R. Giddings

Jane R. Giddings
Secretary
The Hawaiian Foundation

FREAR ELEEMOSYNARY TRUST
DISTRIBUTION COMMITTEE

c/o BISHOP TRUST CO., LTD., TRUSTEE
P. O. BOX 2390
HONOLULU, HAWAII 96804

April 8, 1975

Polynesian Voyaging Society
Bishop Museum
P. O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96818

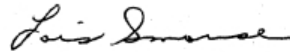
Attention: Mr. Ben R. Finney, President

Gentlemen:

Your request to the Frear Eleemosynary Trust was recently considered by the Distribution Committee.

We regret that the Committee felt a contribution to your organization would not fit in the scope of the trust and therefore denied your request.

Sincerely,



Lois C. Smouse, Secretary
Distribution Committee
Frear Eleemosynary Trust

LCS/af

WY

Charles M. and Anna C. Cooke, Limited
c/o Hawaiian Trust Co., Ltd.
P.O. Box 3170
Honolulu, Hawaii 96802



TRUSTEES:

Richard A. Cooke, Jr., President
Charles C. Spalding, Vice President
Dorothea C. Paris, Vice President and Secretary
Dora C. Derby
Catherine C. Sammers

February 10, 1975

Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Bishop Museum
Honolulu, Hawaii 96818

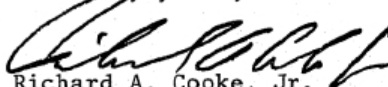
Attention: Ben R. Finney

Gentlemen:

At the meeting of the Charles M. and Anna C. Cooke, Limited,
held on January 29, 1975, your request for funds was con-
sidered.

I regret to inform you that your request was denied.

Sincerely yours,


Richard A. Cooke, Jr.
President

65

McInerny Foundation

DISTRIBUTION COMMITTEE

February 7, 1975

Polynesian Voyaging Society
Bishop Museum
P. O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96818

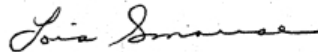
Attention: Dr. Ben R. Finney, President

Gentlemen:

The McInerny Foundation Distribution Committee recently considered your request for a contribution toward the public education phase of your canoe voyage.

Regretfully, the Committee felt unable to approve a grant for this purpose and therefore denied your request.

Sincerely,



Lois C. Smouse, Secretary
Distribution Committee
McInerny Foundation

LCS/af



1777 ALA MOANA BOULEVARD, HONOLULU, HAWAII 96815, (808) 949-3811
William N. Hulett, General Manager

January 21, 1975

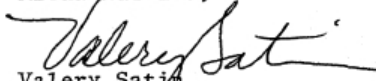
Mr. Ron Dela Cruz
Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, Hawaii 96821

Aloha Ron,

I have spoken with Mr. Hulett our General Manager, regarding the paddle. At this time he feels that the Ilikai cannot go into this venture.

Thank you for thinking of us and if there is anything else we can do for you please let me know.

Aloha Nui Loa,


Valery Satin
Guest Activities Director

dmj



PACIFIC CONCRETE AND ROCK COMPANY, LIMITED

2344 PAHOONUI DRIVE / HONOLULU, HAWAII 96819

TELEPHONE (808) 845-6441
CABLE "PACONROC"

December 12, 1974

Mr. August Yee
Chairman Paddles Award Committee
Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, HI 96821

DEar: Mr. Yee

Thank you for your letter to Mr. Robinson of November 22, 1974 regarding the Polynesian Voyaging Society. Mr. Robinson has asked that I respond to your letter.

We were fortunate a few weeks ago to have one of your representatives speak at the Pearl Harbor Rotary Club about the Society and its planned trip to Tahiti. This is a most challenging and fascinating project and we wish you every success. However each company has limited resources to support community projects and for the past several years Pacific Concrete has concentrated its efforts in support of Junior Achievement and the Aloha United Way. We will continue to do the same this year and therefore will not be able to help.

Very truly yours,


George E. Leavitt
Marketing Manager

GENERAL OFFICES AND MAIN PLANT:
OFF SAND ISLAND ACCESS ROAD
HONOLULU

QUARRIES
AND
BATCHING PLANTS:

BARBERS POINT
WAIMANALO
HAWAII
MOLOKAI

PRODUCTS: READY MIX CONCRETE WITH BASALTIC,
CORAL LIMESTONE AND LIGHTWEIGHT AGGREGATES.
CRUSHED ROCK, CORAL AND SAND
CONCRETE BLOCK PRODUCTS

rejection

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY
PADDLE AWARDS COMMITTEE

Name of prospect Paul Findeisen Title Pres.
Name of firm Hawaiian Hauling Phone _____
Service, Ltd.
Address P.O. Box 3644 Zip Hon. 96811
Secretary C

Committee member making first contact/appointment T. Holmes

Persons visiting prospect _____

Date of visit _____

Committee member who will follow up with proposal _____

Dollar value and type of paddle being considered \$ _____

Comments/Pertinent information/Follow-up instructions _____

ND

Kindly fill in and forward to - Sandy Maile
Polynesian Voyaging Society
c/o Bishop Museum
Honolulu, HI 96817

Committee members are : August Yee, Herb Kane, Tommy Holmes,
Carl Lindquist, Nancy Lewis, Sandy Maile

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY
PADDLE AWARDS COMMITTEE

Name of prospect Mrs. W. Moon Title
Name of firm K Ming's, Inc. Phone
Address 1041 Fort St Hon Zip 96813
Secretary

Committee member making first contact/appointment T. Holmes

Persons visiting prospect

Date of visit

Committee member who will follow up with proposal

Dollar value and type of paddle being considered \$

Comments/Pertinent information/Follow-up instructions

NO

Kindly fill in and forward to - Sandy Maile
Polynesian Voyaging Society
c/o Bishop Museum
Honolulu, HI 96817

Committee members are : August Yee, Herb Kane, Tommy Holmes,
Carl Lindquist, Nancy Lewis, Sandy Maile

1/9/76

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

Name and Address	Date	Amount
Bank of Hawaii P.O. Box 2900 Honolulu, HI 96805 ATTN: Wilson P. Cannon	9/3'75	2,000 ✓
Blue Dolphin Room c/o Edmund F. Philippet 4668 Aukai Avenue Honolulu, HI 96816	'75	2,000 ✓
Castle and Cooke P.O. Box 2990 Honolulu, HI 96802 ATTN: E. Leigh Stevens, Assistant Secretary	4/23'75	2,000 ✓
The Coco Palms Resort, Kauai P.O. Box 8519 Honolulu, HI 96815 ATTN: Ms Grace Guslander	10/8'75	2,000 ✓
The Hawaii Newspaper Agency 605 Kapiolani Boulevard Honolulu, HI 96813 ATTN: John Scott, President	5/21'75	2,000 ✓
Hawaiian Air 2270 Kalakaua Avenue #1110 Honolulu, HI 96815 ATTN: Lindsey Pollock	2/5'75	2,000 ✓
Hawaiian Telephone P.O. Box 2200 Honolulu, HI 96841 ATTN: Jack H. Phares, Vice President Public Affairs W. C. Rowland, President	1/9'75 3/19'76 4/1/76	1,000 500.00 1,500.00 500.00 2,000.00 ✓
Holiday Mart 801 Kaheka Street Honolulu, HI 96814 ATTN: August Yee	'74 & '75 2/9'76	1,500 500 2,000 ✓
The Honolulu Advertiser, Inc. P.O. Box 3110 Honolulu, HI 96802 ATTN: Thurston Twigg-Smith, President	'74 & '75	1,000

1/1/76

Paddle Awards, \$2,000 and IKS
page two

Name and Address	Date	Amount
Kekaulike Kawananakoa 420 Kekau Place Honolulu, HI 96817	3/5'75	2,000 ✓
Lanai Sportswear 2299 Kuhio Avenue Honolulu, HI 96815 ATTN: The Buck Family	3/4'75	2,000 ✓
Maui Land and Pineapple Co. P.O. Box 187 Kahului, HI 96732 ATTN: Colin C. Cameron, President	6/30'75	2,000 ✓
Trade Wind Tours of Hawaii P.O. Box 1561 Honolulu, HI 96806 ATTN: Bob MacGregor	2/29'75	2,000 ✓
<hr/>		
Amfac P.O. Box 3230 Honolulu, HI 96801 ATTN: Henry Walker		IKS ✓
Astech Marine 2990 Koapaka Street Honolulu, HI 96819 ATTN: Bob Uhlin		IKS ✓
Dillingham Shipyard P.O. Box 3288 Honolulu, HI 96801		IKS ✓
Lewers and Cooke P.O. Box 29607 Honolulu, HI 96820 ATTN: Lindsey Holtz		IKS ✓
National Geographic Society Washington DC 20036 ATTN: Bill Garrett		IKS ✓
Trade Publishing Co. 287 Mokauea Street Honolulu, HI 96817 ATTN: Carl Lindquist		IKS ✓

472
Total amount \$21
3/1/76

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

page three

Kahala Hilton
5000 Kahala Avenue
Honolulu, HI 96816
ATTN: Kay Ahearn

as of 3/1'76

195.50

McWayne Marine Supply
1125 Ala Moana
Honolulu, HI 96814

IKS ✓

173

1/9/76

PADDLE AWARDS (\$5,000) 4

Name and Address	Date	Amount
* Alexander and Baldwin P.O. Box 3440 Honolulu, HI 96801	1/10 '75	5,000
Mr. and Mrs. George Carter [REDACTED] Makawao, HI 96768	12/4 '74	5,000
Dillingham Corporation P.O. Box 3468 Honolulu, HI 96801 ATTN: E. R. Champion, Vice President	'74 & '75	5,000
Penelope Gerbode Hopper [REDACTED] San Raphael, CA 94904	'74	5,000

* ATTN: Lawrence Pricher, President
and Chief Executive Officer

874

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

Bank of Hawaii	9/3'75	2,000
Blue Dolphin Room	'75	2,000
Castle and Cooke	4/23'75	2,000
Coco Palms Resort, Kauai	10/8'75	2,000
Hawaii Newspaper Agency	5/21'75	2,000
Hawaiian Airlines	2/5'75	2,000
Hawaiian Telephone	1/9'75	1,000
Holiday Mart	'74, '75 & '76	2,000
Honolulu Advertiser	'74 & '75	1,000
Kekaulike Kawanakoa	'74	2,000
Lanai Sportswear	3/4'75	2,000
Maui Land and Pine Co.	6/30'75	2,000
Trade Wind Tours	2/29'75	2,000
Kahala Hilton	'74, '75 & '76	195.50

PADDLE AWARDS (\$2,000 and IKS) 24

Astech Marine	iks 7
Amfac, Inc.	iks
Dillingham Shipyard	iks
Lewers & Cooke	iks
National Geographic Society	iks
Trade Publishing	iks
McWayne Marine Supply	iks

Total number of Paddles awarded 21 1/16

PADDLE AWARDS (\$5,000) 4

Alexander and Baldwin	1/10 '75	5,000
Mr. and Mrs George R. Carter	12/4 '74	5,000
Dillingham Corporation	'74 & '75	5,000
Penny Gerbode Hopper	'74	5,000

Total number of Steering Paddles awarded 4

PADDLE AWARDS (\$7,500) 2

Penny Gerbode Hopper	'75	8,834.50
Po'omai Kawanakoa	5/75	7,500

Total number of Steering Sweeps awarded 2

PADDLE AWARDS IAKO (\$500) 10

Committee on the Preservation of the Hawaiian Language	1,000
J. F. Deane	500
Edward Dodd	500
Kenneth Emory	500
Leon and Melba Finney	500
Leonard Mason	500
Abe Piianaia	500
Trade Wind Tours	

Total number of iako awarded 10 2/1/44

Malia Solomon

IKS

HAWAIIAN TELEPHONE COMPANY

P.O. BOX 2200
HONOLULU, HAWAII 96841

W. C. ROWLAND
PRESIDENT

March 30, 1976

Dear Mr. Finney:

Enclosed is a \$500 check from Hawaiian Telephone Company representing the final payment on our pledge of \$2,000 to the Polynesian Voyaging Society.

Best wishes for a successful voyage to Tahiti.

Sincerely,

W. C. Rowland

Mr. Ben Finney, President
Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96818

cc 4/1/76
write/ sent Frank 4
list in pledge card
on card
check for 500.00 No. H45978
Robert HS Town

HAWAIIAN TELEPHONE COMPANY

P.O. BOX 2200
HONOLULU, HAWAII 96841

W. C. ROWLAND
PRESIDENT

March 16, 1976

Dear Augie:

It is my pleasure to enclose a \$500 check from Hawaiian Telephone Company to the Polynesian Voyaging Society's Paddle Awards Program.

The check represents the third of four installments on our pledge of \$2,000. The final payment will be made later this year.

Best wishes for success in your endeavors.

Sincerely,

Bill

Mr. August A. Yee
Chairman
Paddles Awards Committee
Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, Hawaii 96821

*rec'd 3/19/76
1 check upon acct 3/19/76
X-1 Augie
rec'd in paddle file*

20

Bank of Hawaii rec'd 9/9/75 \$2,000
This is a re-issue and not a new donation
over and above their pledge.

Harold Manifold

9/9/75



On the Beach at Waikiki

February 24, 1975

Dr. Ben R. Finney, P.H.D.
Polynesian Voyaging Society,
c/o Bishop Museum,
1385 Kalanikaʻe
Honolulu, Hawaii 96819

Dear Dr. Finney:

On the suggestion of Mr. August Yee,
I am making this a personal note of introduction.

My wife, Dolores, our family and I are
honored to be able to become members and
contributors to the Polynesian Voyaging Society.
We desire to participate in the "Paddle
Awards Program," by pledging two thousand
dollars (\$2,000.00) toward this historic under-
taking. Enclosed is our first pledge check
in the amount of \$250.00.

Being the owners and operators of
the Blue Dolphin Room, in the Outrigger
Hotel, we hope that there may be
consideration in having that paddle,
in our name, to be appropriately given

Outrigger

the Polynesian or Hawaiian name for the beautiful animal and also our proud namesake "Blue Dolphin." Two variations for the Hawaiian translation have been brought to my knowledge by Mr. Kaupema Wong and Mrs. Lili Sniffen. Their translations are, Luniu Polu Lapalapa or Luniu Uliuli Lapalapa.

As this letter was being composed to you I had a phone call from Mr. August Yee, informing me that the canoes' launching ceremonies and luau will be this coming March 8, 1975. My family and I are eagerly looking forward to that day.

Sincerely yours,
Edmund L. Philpott

[REDACTED], Honolulu, Hi. 96816
Phone: Res. [REDACTED] Office 923-0711

Blue Dolphin

Outrigger Hotels

On the Beach at Waikiki

2535 KALAKAUA AVENUE
HONOLULU, HAWAII 96815
TELEPHONE 923-0711

TO Polynesian Voyaging Society
P.O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96818

DATE

10/2/75

SUBJECT

Dear Sir,
Request more pamphlets - approximately
250. Thank you.

Sincerely,
Sandra Brooke

rec'd 10/3/75
240 sent 10/7/75



CASTLE & COOKE, INC. P. O. BOX 2990 HONOLULU, HAWAII 96802

April 23, 1975

Mr. Herb Kane
Polynesian Voyaging Society
Bishop Museum Grounds
1355 Kalihi St.
Honolulu, HI 96819

Dear Herb:

I am pleased to enclose our check for \$2,000 to purchase one paddle for the fascinating round-trip voyage to Tahiti which you are about to undertake.

We hope that our paddle makes the round trip successfully and look forward to displaying it at our headquarters. We are following the reports of the project's progress with great interest.

Aloha and our very best wishes.

Jean B. Stevens

(Mrs.) E. Leigh Stevens
Assistant Secretary

encl.

paddle

Oct 7 1975

Enclosed are checks totalling \$2,000.
This is for a paddle award for the
Coco Palms Resort, Kauai.

Mrs. Guslander does not want to be mentioned. The Award should read "Coco Palms ^{Resort}, Kawai". However any correspondence with Coco Palms should be addressed to her.

Please note this, and inform August Yee.

Aloha,

RET

10/8'75 \$2,000 received from Grace Guslander
Hickner

Thank you
sent 11/4/15
means out and
sp. with the
crosses

islander
rec'd 10/8/75

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY
PADDLE AWARDS COMMITTEE

Name of prospect John A. Scott Title President
Name of firm Hawaii Newspaper Agency Charities Phone 536-7222
Address 605 Kapiolani Blvd Zip 96813
Secretary Catherine Richey

Committee member making first contact/appointment A yee

Persons visiting prospect _____

Date of visit 1/29/75

Committee member who will follow up with proposal yee

Dollar value and type of paddle being considered \$ 2000

Comments/Pertinent information/Follow-up instructions _____

am optimistic

Verbally received \$2,000.00
May 21, 1975

Kindly fill in and forward to - Sandy Maile
Polynesian Voyaging Society
c/o Bishop Museum
Honolulu, HI 96817

Committee members are : August Yee, Herb Kane, Tommy Holmes,
Carl Lindquist, Nancy Lewis, Sandy Maile

HAWAIIAN TELEPHONE COMPANY

P.O. BOX 2200 • HONOLULU, HAWAII 96811 • (808) 546-3866

JACK H. PHARES
VICE PRESIDENT - PUBLIC AFFAIRS

August 5, 1975

Dear Augie:

It is my pleasure to enclose a check for \$500 from Hawaiian Telephone to the Polynesian Voyaging Society's Paddle Awards Program.

The check is the second of four installments on our pledge of \$2,000. The remaining two installments will be made in 1976.

Best wishes for continued success in your endeavors.

Sincerely,



Mr. August A. Yee
Chairman, Paddle Awards Committee
Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, Hawaii 96821

HAWAIIAN TELEPHONE COMPANY

P.O. BOX 2200 • HONOLULU, HAWAII 96841 • (808) 546-3866

JACK H. PHARES
VICE PRESIDENT - PUBLIC AFFAIRS

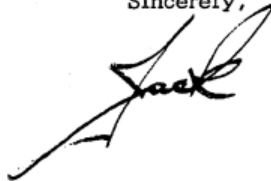
January 9, 1975

Dear Augie:

It is my pleasure to enclose a check for \$500 to the Polynesian Voyaging Society representing Hawaiian Telephone's first of four installments of \$500 on a total pledge of \$2,000.

I'll be in contact with you to set a date for a look-see of the canoe some time next week.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jack", with a long, sweeping horizontal stroke extending to the left.

Mr. August A. Yee
Chairman, Paddles Awards Committee
Polynesian Voyaging Society
c/o Holiday Mart, Inc.
801 Kaheka Street
Honolulu, Hawaii 96814

HAWAIIAN TELEPHONE COMPANY

P.O. BOX 2200 • HONOLULU, HAWAII 96841 • (808) 546-3866

JACK H. PHARES
VICE PRESIDENT - PUBLIC AFFAIRS

November 26, 1974

Augie:

As you can see by the enclosed card, we have decided to "buy a paddle".

It is likely that our \$2,000 pledge will be paid in four installments of \$500 each...two in 1975 and two in 1976.


We hope our support of this project portends a similar interest among other major Hawaii corporations. It's an interesting and worthy project... ideally suited to the Bicentennial Celebration.

Some day, when things are a little slack--maybe through the holiday season--I would certainly like to take you up on your offer to see the canoe under construction...maybe Bill would be able to come along too.

Sincerely,



Mr. August A. Yee
Chairman, Paddles Awards Committee
Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, Hawaii 96821



HAWAIIAN TELEPHONE COMPANY

P.O. BOX 2200 • HONOLULU, HAWAII 96841 • (808) 546-3866

JACK H. PHARES
VICE PRESIDENT - PUBLIC AFFAIRS

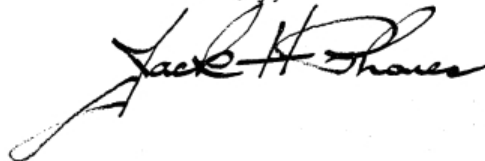
November 19, 1974

Dear Dr. Finney:

This is in reference to your letter relative to the Polynesian Voyaging Society's "Paddle Awards."

Inasmuch as the company's contribution program is coordinated by the Public Affairs Department, I will be happy to meet with your group to discuss the Society's program. Will you please call my secretary, Mrs. Pat Uyeda, at [REDACTED] to arrange for an appointment.

Sincerely,



Ben R. Finney, Ph.D.
President
Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, Hawaii 96821

cc: W. C. Rowland



91

HAWAIIAN TELEPHONE COMPANY

P.O. BOX 2200 • HONOLULU, HAWAII 96841 • (808) 546-3866

JACK H. PHARES
VICE PRESIDENT - PUBLIC AFFAIRS

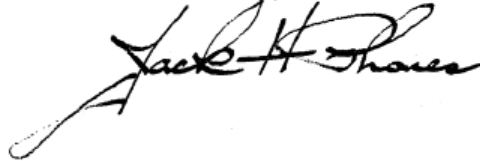
November 19, 1974

Dear Dr. Finney:

This is in reference to your letter relative to the
Polynesian Voyaging Society's "Paddle Awards."

Inasmuch as the company's contribution program is
coordinated by the Public Affairs Department, I will
be happy to meet with your group to discuss the
Society's program. Will you please call my secretary,
Mrs. Pat Uyeda, at [REDACTED] to arrange for an appoint-
ment.

Sincerely,



Ben R. Finney, Ph.D.
President
Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, Hawaii 96821

cc: W. C. Rowland



POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY
PADDLE AWARDS COMMITTEE

Name of prospect William Rowland Title President
Name of firm Hawaiian Telephone Phone _____
Address P.O. Box 2200 Zip 96805
Secretary _____

Committee member making first contact/appointment YEE

Persons visiting prospect _____

Date of visit _____

Committee member who will follow up with proposal _____

Dollar value and type of paddle being considered \$ _____

Comments/Pertinent information/Follow-up instructions _____

*11/22 Met with ~~James~~ Jack Phares - V.P. Public Affairs.
He is pleased to know about PVS & will report to Mr. Rowland.
He inquired about pledges & mode of payment.
I will follow up on this.*

Kindly fill in and forward to - Sandy Maile
Polynesian Voyaging Society
c/o Bishop Museum
Honolulu, HI 96817

Committee members are : August Yee, Herb Kane, Tommy Holmes,
Carl Lindquist, Nancy Lewis, Sandy Maile

Honolulu Advertiser, Inc.

Post Office Box 3110 Honolulu, Hawaii 96802

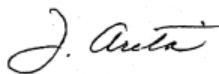
December 24, 1975

Polynesian Voyaging Society
2467 Aha Aina Place
Honolulu, HI 96821

On behalf of the Board of Directors of The Honolulu Advertiser, I
am pleased to enclose our 1975 pledge contribution toward the good work
your association is doing in the state of Hawaii.

This represents the second of a four year pledge totaling \$ 2,000 .

Cordially,



Jane Arita
Secretary for T. Twigg-Smith

Enclosure

rec'd 12/30/75

Honolulu Advertiser, Inc.

Post Office Box 3110·Honolulu, Hawaii 96802

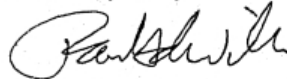
December 18, 1974

Polynesian Voyaging Society
Bishop Museum Grnds
P.O.Box 6037
Honolulu, HI

Gentlemen:

It is a pleasure to enclose our contribution of \$500 toward your corporate membership. This contribution was approved by our Board of Directors at its recent meeting. This check represents the first payment of our \$2,000 pledge.

Yours very truly,



for: T. Twigg-Smith
President



Maui Land & Pineapple Company, Inc.

June 30, 1975

Mr. Herb Kane
Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037
Honolulu, Hawaii 96819

Dear Mr. Kane:

At a meeting of the Board of Directors of Maui Land & Pineapple Company today, we authorized the donation of \$2000 to the Polynesian Voyaging Society to assist in the 1976 round-trip voyage to Tahiti.

We understand that at the completion of the voyage, this donation will entitle us to one of the regular koa paddles complete with a suitable plaque. We would be delighted to receive such a paddle as a symbol of this historic voyage and would display it in a position of honor either in our Corporate headquarters or out at our Kapalua resort.

If you will let us know when you need the funds, we will be happy to forward our check to you at that time.

Much aloha,

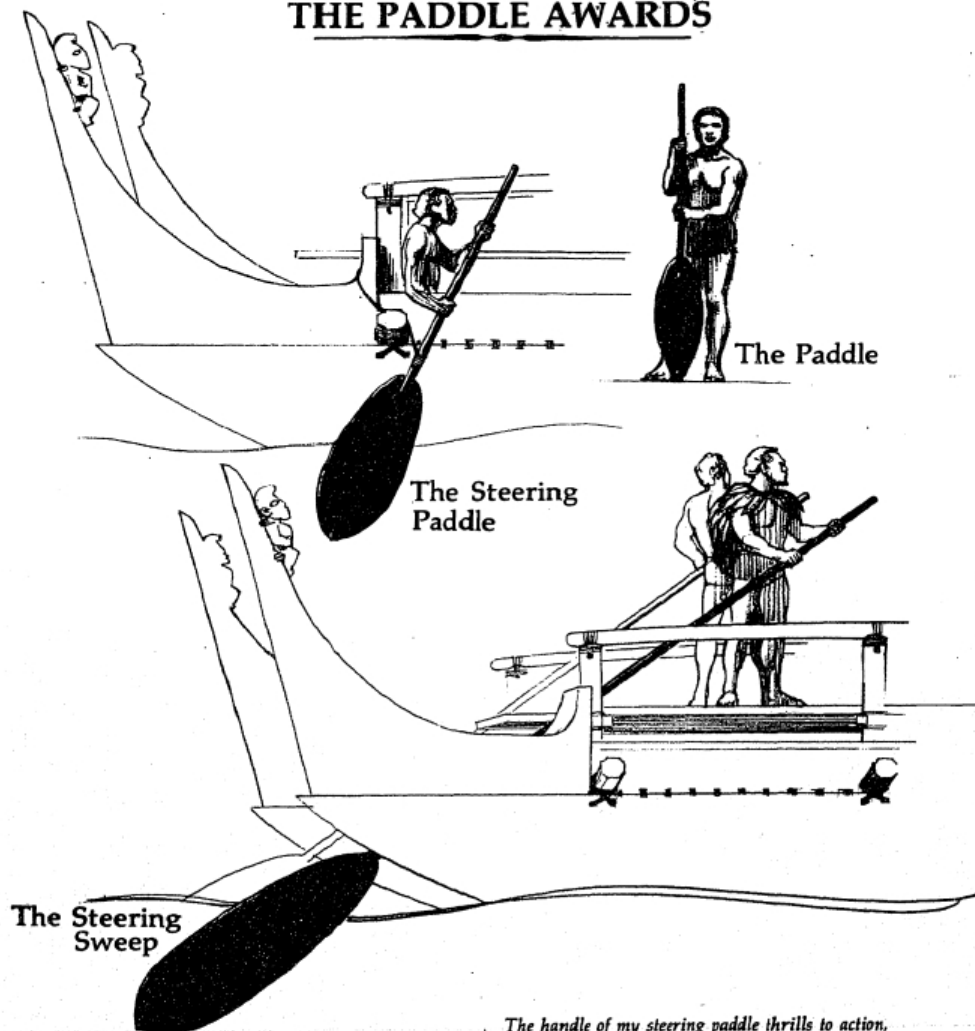
Colin C. Cameron
President

CCC
sm

*called Sept 3, 1975 -
ch will be sent in Oct 1975.*

P. O. Box 187
Kahului, Maui, Hawaii 96732
Telephone 877-3351

THE PADDLE AWARDS



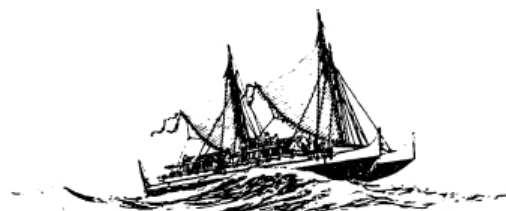
The Paddle

The Steering Paddle

The Steering Sweep

In ancient Hawaii, paddles were given names and certain powers were attributed to them, especially those which had been long used and had been passed down from father to son. The following Maori chant translated by Sir Peter Buck is expressive of such attitudes:

*The handle of my steering paddle thrills to action,
My paddle named Kautu-ki-te-rangi.
It guides to the horizon but dimly discerned.
To the horizon that lifts before us,
To the horizon that ever recedes,
To the horizon that ever draws near,
To the horizon that causes doubt,
To the horizon that instills dread,
To the horizon with unknown power,
The horizon not hitherto pierced.
The lowering skies above,
The raging seas below,
Oppose the untraced path
Our ship must go.*



POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

A non profit organization formed to commemorate the discovery of Hawaii and to document the knowledge, strength and courage of those who first touched these and the shores of other Polynesian Islands. Without metals, charts or instruments. The Polynesian peoples explored and settled habitable islands within 15,000,000 square miles of earth's largest ocean, a feat which must rank forever as one of man's greatest accomplishments.

The Polynesian Voyaging Society invites your participation to celebrate the Historical maritime voyage of the canoe Hokule'a.



CREW SPONSOR PROGRAM

In old Polynesia, the building of an important seafaring vessel was a community project, in which everyone proudly contributed what they could. It was the custom of old Hawaii to hold a Ho'okupu in celebration of the completed task. Ho'okupu literally means; to make ceremonial tribute or gift giving as a sign of honor and consideration. Certainly the voyage of the canoe Hokule'a to Tahiti and return is a major event for all Hawaii.

The work of the Polynesian Voyaging Society, the canoe, and the voyage, will provide insight into the ancient methods of astronomy, navigation, artisanship, social organization, art, religion, food preservation, agriculture and animal husbandry skills which made the feat of transporting people, plants and animals over thousands of miles of water possible.

After the canoe Hokule'a returns to Hawaii in July of 1976, it will be made available to the people of Hawaii as a floating classroom for learning about ancient Polynesian maritime technology. Schools, workshops, community groups and organizations throughout the Hawaiian Islands will share in a learning adventure.

JOIN THE CREW SPONSOR PROGRAM

Imagine for a moment, yourself preparing for a long voyage of up to 90 days, away from job and business. You most certainly would be concerned about your loss of income and other financial obligations. We are sure you will quickly realize the tremendous personal sacrifices each crew member will have to make. As a Crew Sponsor, you can help the Polynesian Voyaging Society ease the financial burden of the crewmen. The Society must also provide funds for additional supplies and for unforeseen emergencies. Since not all crew members will sail the canoe both ways, funds are also needed to fly crew back to Hawaii and replacements to Tahiti.

BENEFITS OF THE CREW SPONSOR PROGRAM

\$100 Sponsors will receive:

1. A specially illustrated, framed parchment of Hokule'a to commemorate your sponsorship or that of your corporation.
2. Membership in the Polynesian Voyaging Society entitling the recipient to P.V.S. news and events.
3. Copy of the National Geographic issue featuring the voyage of the Hokule'a.

\$250 Sponsors will receive:

1. A specially illustrated, framed parchment of Hokule'a to commemorate your sponsorship or that of your corporation.
2. Membership in the Polynesian Voyaging Society entitling the recipient to P.V.S. news and events.
3. Copy of the National Geographic issue featuring the voyage of the Hokule'a.
4. Limited edition copy of the official book of the Hawaii-Tahiti-Hawaii commemorative voyage of discovery. To be written by Dr. Ben F. Finney and Herbert Kawaiui Kane. Published by Dodd-Mead & Co..

\$500 Sponsors will receive:

1. A specially illustrated, framed parchment of Hokule'a to commemorate your sponsorship or that of your corporation.
2. Membership in the Polynesian Voyaging Society entitling the recipient to P.V.S. news and events.
3. Copy of the National Geographic issue featuring the voyage of the Hokule'a.
4. Autographed, bound, limited edition of the official book of the Hawaii-Tahiti-Hawaii commemorative voyage of discovery. To be written by Dr. Ben F. Finney and Herbert Kawaiui Kane. Published by Dodd-Mead & Co..

\$1,000 Sponsors will receive:

1. A specially illustrated, framed parchment of Hokule'a to commemorate your sponsorship or that of your corporation.
2. Membership in the Polynesian Voyaging Society entitling the recipient to P.V.S. news and events.
3. Copy of the National Geographic issue featuring the voyage of Hokule'a and personally autographed by members of the crew.
4. Autographed, bound, limited edition of the official book of the Hawaii-Tahiti-Hawaii commemorative voyage of discovery. To be written by Dr. Ben F. Finney and Herbert Kawaiui Kane. Published by Dodd-Mead & Co..
5. Plus special recognition as a sponsor in all appropriate publications.

HOW SPONSOR DONATIONS CAN BE MADE

1. Lump sum preferred.
 2. By way of pledge payment plan.
- Remember.....All sponsor donations are tax deductible.

MAIL TO:

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY
P.O. BOX 6037 BISHOP MUSEUM
HONOLULU, HAWAII 96818

Join your business and professional neighbors as a joint sponsor of this voyage of international importance.

A PARTIAL LIST OF MAJOR SPONSORS

Po'omai Kawanakoa 2,000
Alexander & Baldwin, Inc.
Penelope Gerbode Hopper
Dillingham Corporation
Bank of Hawaii
Castle & Cooke, Inc.
Hawaii Newspaper Agency
Hawaiian Airlines, Inc.
Lanai Sportswear
Trade Wind Tours of Hawaii
McWayne Marine Supply
Western Airlines
National Geographic Society

Advertiser Publishing Co.
Blue Dolphin Room
Hawaiian Telephone Co.
Holiday Mart, Inc.
Coco Palms Resort
Astech Corporation
Amfac, Incorporated
Dillingham Shipyard
Lewers & Cooke, Inc.
Trade Publishing Co.
Kekaulike Kawanakoa 7500
Maui Land & Pineapple Co.



AIR MAIL

~~Mr. Edward Dodd
c/o Bali Hai Hotel
Moorea, Tahiti~~

→ Please return to sender
A renvoyer à l'expéditeur



POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96819 / (808) 841-3966

March 5, 1982

PRESIDENT
MICHAEL A. TONGG

VICE PRESIDENT
KEALIPUAIMOKU FROISETH

TREASURER
ANTHONY GUERRERO, JR.

SECRETARY
CHARLES E. LARSON

ADMINISTRATIVE ASSISTANT
MARLENE AMONG

BOARD OF DIRECTORS
PATRICK AIU
RAY LANTERMAN
CECILIA KAPUA LINDO
MARION LYMAN-MERSEREAU
JERRY KAUMUALI MULLER
DIXON STROUP
MYRON THOMPSON
NATHAN WONG
AUGUST YEE

ADVISORY BOARD
CHARMAN AKINA
PAIGE KAWILO BARBER
FRED CACHOLA
KENNETH EMORY
BEN R. FINNEY
WALLACE FROISETH
HOMER HAYES
ALEX JAKUBENKO
SAM KAI
HERB KAWAINUI KANE
G. ZULU KAUHI
PO'OMAI KAWANANAKOA
ED KEALANAHELE
ROGER KONDO
JOHN KRUSE
FRANCIS KAINOA LEE
DAVID B. K. LYMAN III
SIEGFRIED RAMLER
BENJAMIN B. C. YOUNG

Mr. Edward Dodd
c/o Bali Hai Hotel
Moorea, Tahiti

Dear Mr. Dodd:

Hokule'a has been working hard since her launching in 1975. She has sailed to Tahiti and back in 1976 and 1980, and has gone inter-island many times. She has been used as a floating classroom by thousands of children and has been visited by countless residents and tourists alike. In 1975, you generously purchased one of Hokule'a's iakos to aid the Society in its project.

Hokule'a presently needs to be refurbished so that the Polynesian Voyaging Society may continue its cultural, scientific and educational endeavors. In order to do this, all ten of Hokule'a's iakos must be replaced.

The old iako that you purchased may be retained by you in the "as is condition" or in the event you do not wish to keep the iako, the Polynesian Voyaging Society would like to resell it to other individuals who are interested in purchasing it.

As we now refurbish the Hokule'a, we are again asking for your support by purchasing a new iako at cost of \$700.00, or the Polynesian Voyaging Society will "dress up" the old iako purchased by you for \$250.00. Your contribution, of course, is fully tax-deductible.

The Board of Directors of the Polynesian Voyaging Society wishes to thank you for your past support. We look forward to hearing from you.

Sincerely,

Michael A. Tongg
Michael A. Tongg
President

PVS FID TAX [REDACTED]

HAWAII

TAHITI

BICENTENNIAL VOYAGE OF REDISCOVERY
HOE AKU I KA WA'A

PADDLE AWARDS IAKO (\$500) 10

✓ J. F. Deane	500	
Edward Dodd c/o Bali Hai Hotel Moorea, Tahiti	500	
Committee on the Preservation of the Hawaiian Language 8 Maile Way Honolulu, HI 96822 ATTN: Donald K. Mitchell, Chairman	1,000.	
The Kenneth Emory Family	500	"Tahiti Nui Marearea"
Abraham Piianaia	500	(Donor requests this be an anonymous dona- tion.)
Trade Wind Tours P.O. Box 1561 Honolulu, HI 96806 ATTN: Bob MacGregor	500	<i>undressed - ac to</i>
Leon and Melba Finney	500	
✓ Leonard Mason	500	"Hawai'i-loa"
✓ Malia Solomon c/o [redacted] Honolulu, HI 96815	IKS	"Halekulani"
<i>undressed - so to</i>		
<i>Phone: 1644</i>		

Total number of Iako awarded 10

LEONARD MASON

Honolulu, Hawaii 96821

March 31, 1982

Michael A. Tongg, President
Polynesian Voyaging Society
Box 19000-A
Honolulu, HI 96819

Dear Mr. Tongg:

This is in response to your letter of March 12th, relative to my interest in one of the Hokule'a iakos, which I purchased and named "Hawai'i-loa."

My interest in the Hokule'a voyages was primarily in the first one in 1976. Since then I have not kept up this interest, owing to some commitments in other areas.

As I do not particularly wish to take possession of the old iako, please feel free to resell it to another individual who may be interested.

I am sorry to say I will not be able to make another contribution to the Society.

In any case, please accept my best wishes for a productive program in your efforts to utilize the Hokule'a in educational and other such activities.

Sincerely,


Leonard Mason

103

RESPONSE TO IAKOS

<u>Date</u>	<u>Contributor</u>	<u>Remarks</u>
3/16/82	Malia Solomon/Halekulani	Wants the iako. Please hold for her. Will try to get a contribution. Contact her when iako is available.
4/6	Abe Pizana	Wants iako undressed. Will donate later. Contact him when iako available

ILLEGIBLE

FOUNDATIONS

Foundation	Address	Date	Amount
<i>Small</i> George P. & Ida T. Castle Trust c/o Hawaiian Trust Company	P.O. Box 3170 Hono, HI 96802	Jan. 24, 1975	\$1,500.00
* <i>Small</i> McInerney Foundation \$1500.00 c/o Bishop Trust Company, Ltd.	P.O. Box 2390 Hono, HI 96802	Feb. 7, 1975	rejected
<i>Small</i> Charles M. & Anna C. Cooke, Ltd. c/o Hawaiian Trust Company	P.O. Box 3170 Hono, HI 96802	Feb. 10, 1975	rejected
<i>Small</i> G.N. Wilcox Trust \$1500.00 c/o Bishop Trust Company, Ltd.	P.O. Box 2390 Hono, HI 96802	Feb. 21, 1975	1,000.00
<i>Small</i> Samuel N. & Mary Castle Foundation c/o Hawaiian Trust Company	P.O. Box 3170 Hono, HI 96802	Feb. 24, 1975	2,000.00
* <i>Small</i> Juliette M. Atherton Trust c/o Hawaiian Trust Company	P.O. Box 3170 Hono, HI 96802	Feb. 26, 1975	4,500.00
<i>Small</i> P.C. Atherton Trust Hawaiian Trust Company	P.O. Box 3170 Hono, HI 96802	Feb. 25, 1975	2,000.00
<i>Hawaiian Foundation</i>			11,000.00 <i>rejected</i>
<i>Free Press</i> Hawaii Bicentennial Commission	P.O. Box 2359 Hono, HI 96804	Feb. 25, 1975	5,000.00
			16,000.00

Alexander Tullock Trust (?)
H.R.L. Castle Foundation (?)

3500
57500
1500
7500

Wilcox: Feb. Send in with McInerney
McInerney (Near end of Oct.): Make monthly: Has ready for 7th meeting

ILLEGIBLE

PADDLE AWARD RECIPIENTS

<u>Name/Company</u>	<u>Address</u>	<u>Date</u>	<u>Amount</u>
Peter Balding Outrigger Canoe Club	2909 Kalakaua, HI.	Nov. 22, 1974	\$1,000.00 no paddle
August Yee, President Holiday Mart	801 Kaheka, HI. 96814	Nov. 22, 1974	2,000.00 0
Jack Phares, Vice President Hawaiian Telephone	P.O. Box 2200, Hono. HI 96805	Nov. 26, 1974	2,000.00 0
E.R. Champion, Vice President B.F. Dillingham Co., Ltd.	P.O. Box 3468, Hono HI 96801	Nov. 27, 1974	2,500.00 +
Mr. & Mrs. George Carter	██████████ Makawao, HI	Dec. 4, 1974	5,000.00 +
T. Twigg-Smith, President Honolulu Advertiser	P.O. Box 3110, Hono HI 96802	Dec. 12, 1974	2,000.00 0
Mr. George R. Carter III	██████████, Hono HI 96802	Dec. 24, 1974	1,000.00 * no paddle
Lawrence S. Pricher, President Alexander & Baldwin, Inc.	P.O. Box 3440, Hono HI 96802	Jan. 10, 1975	5,000.00 +
Lindsey Pollock Hawaiian Air Lines	P.O. Box 9008, Hono HI	Feb. 5, 1975	2,000.00 +
Edmund F. Philippet Blue Dolphin Room	2335 Kalakaua Ave. Hono HI	Feb. 24, 1975	2,000.00 0
Bob Mac Gregor Trade Wind Tours	P.O. Box 1561, Hono HI 96806	Feb. 29, 1975	2,000.00 +

26,500.00

PADDLE AWARD RECIPIENTS (cont.)

<u>Name/Company</u>	<u>Address</u>	<u>Date</u>	<u>Amount</u>
Mark, Mike & Fred Buck Lanai Sportswear	2299 Kuhio Ave., Hono HI	March 4, 1975	\$2,000.00*
Po'omai Kawananaoka	[REDACTED], Hono HI 96822	March 5, 1975	1,000.00
Kekaulike Kawananaoka	c/o Miss Parker [REDACTED] Hono HI 96817	March 5, 1975	3,000.00
Penelope Gerboe Hopper	[REDACTED] Tiburon, Calif. 94920	March 5, 1975 earlier	8,834.50 5,000.00
* Lewers & Cooke	550 Paiea Hono HI		in kind
* Dillingham Shipyard Dilmar	Piier 41 Hono HI		in kind
* Carl Linquist, President Trade Publishing Company	287 Mokuea Hono HI		in kind
			19,534.50
			26,500.00
			<u>46,034.50</u>

11-11-74

PADDLE AWARD RECIPIENTS

<u>Name/Company</u>	<u>Address</u>	<u>Date</u>	<u>Amount</u>
Peter Balding Outrigger Canoe Club	2909 Kalakaua, Hi.	Nov. 22, 1974	\$1,000.00 no paddle
August Yee, President Holiday Mart	801 Kaheka, Hi. 96814	Nov. 22, 1974	2,000.00
Jack Phares, Vice President Hawaiian Telephone	P.O. Box 2200, Hono. Hi 96805	Nov. 26, 1974	2,000.00
E.R. Champion, Vice President B.F. Dillingham Co., Ltd.	P.O. Box 3468, Hono Hi 96801	Nov. 27, 1974	2,500.00
Mr. & Mrs. George Carter	██████████ Makawao, Hi	Dec. 4, 1974	5,000.00
T. Twigg-Smith, President Honolulu Advertiser	P.O. Box 3110, Hono Hi 96802	Dec. 12, 1974	2,000.00
Mr. George R. Carter III	██████████, Hono Hi 96802	Dec. 24, 1974	1,000.00 no paddle
Lawrence S. Pricher, President Alexander & Baldwin, Inc.	P.O. Box 3440, Hono Hi 96802	Jan. 10, 1975	5,000.00
Lindsey Pollock Hawaiian Air Lines	P.O. Box 9008, Hono Hi	Feb. 5, 1975	2,000.00
Edmund F. Philippet Blue Dolphin Room	2335 Kalakaua Ave. Hono Hi	Feb. 24, 1975	2,000.00
Bob Mac Gregor Trade Wind Tours	P.O. Box 1561, Hono Hi 96806	Feb. 29, 1975	2,000.00
			16,500.00

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96819 / (808) 841-3966

DRAFT - Letter sent to those who purchased the original iakos in 1975.

PRESIDENT
MICHAEL A. TONGG

VICE PRESIDENT
KEALIJUAIMOKU FROISETH

TREASURER
ANTHONY GUERRERO, JR.

SECRETARY
CHARLES E. LARSON

ADMINISTRATIVE ASSISTANT
MARLENE AMONG

BOARD OF DIRECTORS
PATRICK AIU
RAY LANTERMAN
CECILIA KAPUA LINDO
MARION LYMAN-MERSEAU
JERRY KAUMUALII MULLER
DIXON STROUP
MYRON THOMPSON
NATHAN WONG
AUGUST YEE

ADVISORY BOARD
CHARMAN AKINA
PAIGE KAWILO BARBER
FRED CACHOLA
KENNETH EMDRY
BEN R. FINNEY
WALLACE FROISETH
HOMER HAYES
ALEX JAKUBENKO
SAM KAAI
HERB KAWAINUI KANE
G. ZULU KAUHI
PO'OMAI KAWANAKOA
ED KEALANAHELE
ROGER KONDO
JOHN KRUSE
FRANCIS KAINOA LEE
DAVID B. K. LYMAN III
SIEGFRIED RAMLER
BENJAMIN B.C. YOUNG

Hokule'a has been working hard since her launching in 1976. She has sailed to Tahiti and back in 1976 and 1980, and has gone inter-island many times. She has been used as a floating classroom by thousands of children and has been visited by countless residents and tourists alike. In 1975, you generously purchased one of Hokule'a's iakos to aid the Society in its project.

Hokule'a presently needs to be refurbished so that the Polynesian Voyaging Society may continue its cultural, scientific and educational endeavors. In order to do this, all ten of Hokule'a's iakos must be replaced.

The old iako that you purchased may be retained by you in the "as is condition" or in the event you do not wish to keep the iako, the Polynesian Voyaging Society would like to resell it to other individuals who are interested in purchasing it.

As we now refurbish the Hokule'a, we are again asking your support by purchasing a new iako at cost of \$700.00, or the Polynesian Voyaging Society will "dress up" the old iako purchased by you for \$250.00. Your contribution, of course, is fully tax-deductible.

The Board of Directors of the Polynesian Voyaging Society wishes to thank you for your support. We look forward to hearing from you.

Sincerely,

PVS FID TAX [REDACTED]

Michael A. Tongg
President



\$500 from KP Emory Family, including Tahitian branch
for one 'iako to be called:

Tahiti Nui Marearea (Great Tahiti of the Golden Haze)

LEONARD MASON

March 28, 1975

Dr. Ben Finney
Polynesian Voyaging Society
c/o Bishop Museum
P. O. Box 6037
Honolulu, HI 96818

Dear Ben:

Enclosed you will find my personal check for \$500 to cover the "purchase" of the remaining 'iako on the canoe being prepared for the voyage next year to Tahiti. This gift may be considered as one from "The Mason Family."

In response to your request for a Hawaiian name for the 'iako I would like to submit

"Hawai'i-loa"

for the following reasons.

First, Peter Buck tells us that "Legend states that Hawai'i was first settled by Hawai'i-loa," when with his navigator Makali'i he sailed far to the east where they came to an island which Hawai'i-loa "named after himself," and that subsequently Hawai'i-loa returned to his home for his family and retinue and sailed back to Hawai'i, "where he became the first settler." This is from Buck's Vikings of the Sunrise, pp. 248-49, and is of course familiar to you.

Second, a more objective commentator, Martha Beckwith, relates the story of Hawai'i-loa as part of the Kumuhonua legend, recounting the peopling of parts of Polynesia, including Hawaii, by the four sons of Aniani-ka-lani, one of whom was Hawai'i-loa. She cites references from Fornander, Kepelino, and Thrum. I understand that there are differences in interpretation of this legendary account, but it seems to me that the name of Hawai'i-loa is firmly established in the oral traditions which attempt to account for the early settlements of Hawaii, as Martha Beckwith puts it, "before migration legends to Hawaii begin to take on the color of actual history." This material I found in Miss Beckwith's Hawaiian Mythology (1970 edition), pages 363-65.

The reason that I decided on Hawai'i-loa as a name for the 'iako has a more personal aspect. As you know, Hawaii Loa College chose that name when it started on its exploration of a new kind of college curriculum. To quote from the College brochure, in answer to why the College was named Hawaii Loa:

"In Hawaiian Folklore, Hawaii Loa was a great Polynesian navigator who discovered Hawaii. The leadership qualities of the first Hawaii Loa -- leading his people forth -- are what Hawaii Loa is endeavoring to accomplish; to bring the future leaders of our State, the Mainland and the Pacific Basin together to share and prepare as leaders of the people. "Loa" in itself means "massive" or "thrusting forward," suggesting the continual search for truth and moving ahead."

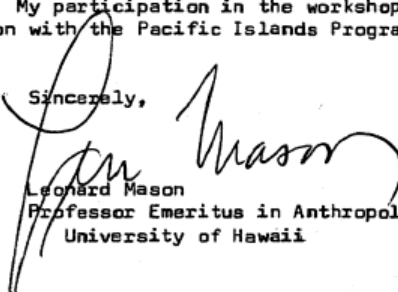
From its planning stage, I have been interested in Hawaii Loa College, and have contributed in various ways, in the years since, to its development of the themes expressed above. I believe the Voyaging Project has been conceived in the same spirit. Hence the name, "Hawai'i-loa" makes sense to me as a proper name for one of the canoe's 'iako. I hope you and your colleagues will find it acceptable as well.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

I have talked with Hawaii Loa College's president, Chandler Rowe, himself an anthropologist, as you may know. He is pleased to have the school's name interpreted in the context of my contribution to the Polynesian Voyaging Society. I will send him a note on the matter, for the record, once I hear from you that the name I have submitted is agreeable to your group.

It is a pleasure to be a part of the Voyaging project in this way, and came about through the rather intensive exposure I've had the past month to the details of the project as described in the four Neighbor Island workshops (actually one was on Oahu) sponsored by Pacific and Asian Affairs Council and the Pacific Islands Studies Program at the University. My participation in the workshops was made possible by my temporary association with the Pacific Islands Program this spring semester.

Sincerely,


Leonard Mason
Professor Emeritus in Anthropology,
University of Hawaii

STATE OF HAWAII, DR.

POLYNESIAN VOYAGING SOC
C/O BISHOP MUS.
P O BOX 6037
HONOLULU HI

96818

V49282-06

V17058

PAGE 1

[illegible]

I hereby certify that the claims hereto attached or hereon recorded have been verified and found correct individually and in total; that the items covered herein were required and received for the State and that they have not been previously vouchered and paid.

WARRANT
NUMBERS

For Head of Department

UNIVERSITY OF HAWAII
AUTHORIZATION FOR PAYMENT FORM

1. SUBMIT IN ORIGINAL AND TWO COPIES TO THE DISBURSING OFFICE, BACHMAN ANNEX 3, VIA YOUR FISCAL OFFICER.					DOC. NO. (1-6)
2. ATTACH ORIGINAL AND ONE COPY OF RECEIPTS (IF REIMBURSEMENT OF EXPENDITURE CLAIMED) OR COPIES OF LETTER, CONTRACT.					A-20129
DATE (7-12) 03/11/75 MO. DAY YR.	TRANS CODE (13-14) 22	ACCOUNT CODE (15-28) G-75-013-F-685-B-110	APPL. CODE (29-30) 30	OBJECT SYMBOL (31-34) 5339	AMOUNT (70-79) \$1,000
VENDOR CODE OR SOC. SEC. NO. (35-43)					
PAYEE'S NAME (LAST, FIRST, MIDDLE INITIAL) (44-49) POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY			PAYEE'S PERMANENT ADDRESS P O Box 6037, c/o Bishop Museum Honolulu, HI 96818		
() HOLD CHECK FOR PICK UP BY OR <input checked="" type="checkbox"/> FORWARD CHECK TO PAYEE					PAYEE'S BUS. PHONE 841 3966
() OTHER (EXPLANATION)					

NATURE OF DISBURSEMENT	CODES	
	TRANS-ACTION	APPLI-CATION
CONTRACT PAYMENTS		
() ENCUMBERED BY STATE () ENCUMBERED BY U.H. ONLY () NOT ENCUMBERED	23/21/22	30
() PARTIAL () FINAL CONTRACT/AGREEMENT NO.		
PAYMENTS OF CURRENT FISCAL YEAR CLAIMS NOT ENCUMBERED		
() PREPAYMENT FOR SUBSCRIPTIONS, STAMPS, AND POSTAGE	22	30
() CONSULTANT FEES AND HONORARIUMS TO NON-UNIVERSITY PERSONNEL	22	30
() REIMBURSEMENT OF EXPENSES TO NON-UNIVERSITY PERSONNEL	22	30
() SUBSISTENCE, STIPENDS, AND SCHOLARSHIPS TO UNIVERSITY STUDENTS	22	30
() ONE TIME/OCCASIONAL LABOR/SERVICE (EXCLUDING CLERICAL) OF UNIVERSITY STUDENTS	22	30
() REIMBURSEMENT OF EXPENDITURE MADE ON OFFICIAL BUSINESS OR INTRA-STATE CONFERENCES	22	30
(NOTE: ON INTRA-STATE CONFERENCES ATTACH OUT-SERVICE TRAINING FORM OR AUTHORIZATION FOR EXEMPTION FROM REGULATIONS ON OUT-SERVICE TRAINING.)		
REFUNDS AND TRANSFERS		
() REFUND OF GENERAL FUND RECEIPTS/APPROPRIATED RECEIPTS	27	40
() REFUND OF DEPOSITS (FROM ACCOUNT T-901)	22	19
() TRANSFERS OF FUNDS TO OTHER FUNDS	22	41
LOANS AND ADVANCES () FOR SPECIAL PROJECTS	25	61
REIMBURSEMENT (TRANSFER) OF EXPENDITURES (Show various object codes)	22	30
OTHER PAYMENTS (SPECIFY)		
ACCOUNT TO BE CREDITED (WHEN PAYEE IS UNIVERSITY OF HAWAII)		

REASONS FOR DISBURSEMENT (INCLUDING PERIOD COVERED BY PAYMENT, REFERENCE TO LETTERS, CONTRACTS, AGREEMENTS, ETC.)

In support of Polynesian canoe to be used on voyage to Tahiti.
See Attached.

REQUESTED OR CLAIMED BY (SIGNATURE AND DATE) Maion K. Maion 03-11-75	DEPARTMENT OR AGENCY AND TELEPHONE NO. Committee for the Preservation and Study of Hawaiian Language, Art, and Culture 948 7357
PAYMENT AUTHORIZED BY (SIGNATURE AND DATE)	FISCAL OFFICER'S SIGNATURE AND DATE I certify that funds are available in this account. James J. M. Maion APR 13 1975

C
O
P
Y



University of Hawaii at Manoa

Committee for the Preservation and Study of Hawaiian Language, Art and Culture
8 Maile Way Honolulu, Hawaii 96822

April 16, 1975

Mr. Herbert Kawainui Kane, Vice-President
Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037, c/o B. P. Bishop Museum
Honolulu, Hawaii 96818

Dear Mr. Kane:

The University of Hawaii Committee for the Preservation and Study of Hawaiian Language, Art and Culture has received, considered and acted upon your letters of request for funds in support of constructing and sailing an authentic Polynesian voyaging canoe to Tahiti in 1976.

The Committee was impressed with the genuine value of the project in the various fields of research upon which it touches. The fact that the canoe will be available to the Hawaii State community as an educational facility upon completion of the voyage is also an attractive inducement to its worthiness.

The Committee has decided to support the Polynesian Voyaging Society with \$1000 for the purchase of two iako. We wish you successful completion of your objective.

Sincerely,

Donald K. Mitchell
Donald K. Mitchell
Acting Chairman

DKM/AP:mm

cc: Douglas S. Yamamura
James J. M. Misajon
Committee members:

R. K. Blaisdell
K. P. Emory
B. R. Finney
D. Hazama

K. Ihara
A. Kaeppler
D. Kahananui
A. Pi'ianala

J. Simpson
B. Smith
M. Solomon
W. Wilson

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



University of Hawaii at Manoa

Committee for the Preservation and Study of Hawaiian Language, Art and Culture
8 Maile Way Honolulu, Hawaii 96822

MINUTES

January 16, 1975

Bishop Museum Conference Room

Presents: Acting Chairman, Don Mitchell, Blaisdell, Emory,
Finney, Hazana, Kahananui, Pi'ianaia, Solomon, Morrison.

- AGENDA
- I Speaker, Chris Christensen - Pronunciation of Hawaiian Place Names
 - II Approval of Minutes 11-14-74
 - III Subcommittee Reports - Budget, Personnel, Projects,
Review, Scholarship
 - ✓ IV Other Business - Polynesian Voyaging Society, request for \$500.
Establishment of Hawaiian Scholars Program
(Hawaiian Civic Club).
Hawaiian Civic Club Resolutions for Convention
1/31/75.

Page Three
MINUTES 1/16/75

Ben Finney reported on the Polynesian Voyaging Society's double canoe which is being built at Pier 41. It is an artifact which must be created because there is none in existence, so it is not "preservation" in a strict sense. The 60 foot canoe has a greater potential for teaching, however, than 40 foot canoes which are already under sail. Dr. Finney invited Committee members to the launching set for Saturday, March 8, near the Waikiki Natatorium.

IV Other Business

The Projects Subcommittee recommended approval for the request of \$500 for an iako (crossbeam) to the Polynesian Voyaging Society.

*** Following discussion and a thorough study, a motion was made to accept the recommendation and to raise the amount \$500 to \$1000 (one thousand dollars) for the purchase of two iako's. The Motion was carried unanimously.

Committee members felt that this canoe's usefulness is of cultural, scientific, and educational value. Its support by the community and participation in the state's Bicentennial celebration warrants firm support by this Committee.

Abe Pi'ianaia will prepare a covering letter on behalf of our Committee to emphasize the Committee's sincere interest in the project.

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

P.O. Box 6037, BISHOP MUSEUM, Honolulu, Hawaii 96818 (808) 841-3966

PRESIDENT
BEN R. FINNEY, PH.D.

BOARD OF
DIRECTORS
FAIGE KAWELO
BARBER
LARRY A.
BURKHALTER J.D.
FRED CACHOLA, M.ED.

RUDY CHOY
KENNETH P.
EMORY, PH.D.
CHARLES THOMAS
HOLMES, M.PH.
KIMO (JAMES) C.
HUGHO
HERB KAWAINUI
KANE, M.F.A.
DAVID LEWIS, M.D.
FRANK TABRAH, M.D.
FRANK WANDELL

AUGUST YEE
BENJAMIN B.C.
YOUNG, M.D.
CARL LINDQUIST
ADVISORS TO
THE BOARD
BRUCE BENSON
RONALD MAKALA
DELACRUZ

WALLACE FROISETH
MOKU FROISETH
MOE KEALE
H. K. BRUSS
KEPPELLER
KALA KUKUA
CARL LINDQUIST
TAY PERRY
COLIN PERRY
GAIL PREJEAN
R. KIMBAL
THOMPSON
LOUIS VALIER
DOUGLAS YEN, PH.D.

April 14, 1975

Mr. James Misajon
Director of Special Services and Personnel
Hawaii Hall Room 105
University of Hawaii

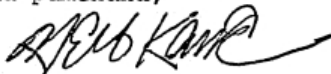
Dear Mr. Misajon;

On behalf of the Polynesian Voyaging Society I would like to thank the Committee for the Preservation of Hawaiian Language, Art and Culture for the generous grant of \$500 to aid the Society in its project --- the investigation of ancient Hawaiian marine culture by building and testing a replica of an ancient voyaging canoe..

I would like to request, if funds are available, another grant of \$500 to aid us in this project.

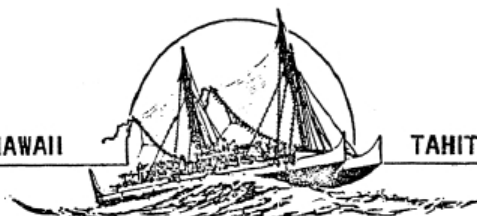
Non-instrument navigation, agriculture, animal husbandry, and ancient techniques of food preservation, are some of the other areas of investigation.

Aloha pumehana,



Herb Kawainui Kane, V.P.

HAWAII



TAHITI

BICENTENNIAL VOYAGE OF REDISCOVERY
HOE AKU I KA WA'A



University of Hawaii at Manoa

Department of Anthropology
Crawford Hall 206 • 2550 Campus Road
Honolulu, Hawaii 96822

18 November 1974

Dr. Richard Blaisdell
Dept. of Medicine
3675 Kilauea Ave
Honolulu 96816

Dear Kekuni,

Enclosed is Herb Kane's letter concerning a possible grant from the Committee for the Preservation and Study of Hawaiian Language, Art and Culture of approximately \$500 to be used for the fabrication of one 'iako for the wa'a kaulua. Should the committee grant the request, the Polynesian Voyaging Society would be delighted to arrange some publicity for the committee featuring the 'iako and perhaps its naming.

Please contact me if you have any questions. I'll be gone, however, from November 21 through 27.

Hoe aku i ka wa'a, .

Ben Finney

Ben Finney

A-8

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

2467-AHA-AIWA-PLACE/HONOLULU/HAWAII 96821 (808) 734-4910
P.O. Box 6037, Bishop Museum, Honolulu 96818

November 16, 1974

PRESIDENT
BEN R. FINNEY, PH.D.

BOARD OF
DIRECTORS
PAIGE KAWELO
BARBER
LARRY A.
BURKHALTER J.D.
FRED CACHOLA, M.ED.
RUDY CHOY

KENNETH P.
EMORY, PH.D.
CHARLES THOMAS
HOLMES, M.P.H.
KIMO (JAMES) C.
HUGHO

HERB KAWAINUI
KANE, M.F.A.
DAVID LEWIS, M.D.
CLAIRE RAYBURN

FRANK TABRAH, M.D.
FRANK WANDELL
AUGUST YEE

BENJAMIN B.C.
YOUNG, I.D.
ADVISORS TO
THE BOARD

BRUCE BENSON
RONALD MAKALA
DELACRUZ
WALLACE FROISETH

MOKU FROISETH
MOE KEALE
H. K. BRUSS

KEPPELER
KALA KUIKA
CARL LINDQUIST

TAY PERRY
COLIN PERRY
GAIL PREJEAN

R. KIMBAL
THOMPSON
LOUIS VALIER

DOUGLAS YEN, PH.D.

Projects Committee

The Committee for the Preservation
and Study of Hawaiian Language, Arts
and Culture
The University of Hawaii

Dear Friends,

We are working hard to complete the voyaging canoe which we hope to launch in March, 1975. Inasmuch as the loss of important cultural objects has contributed to disintegration of Hawaiian culture, (we anticipate that the return of this important object will be a stimulus of cultural regeneration, and serve the community as an educational facility for many years.) The voyaging canoe was the vehicle for magnificent seafaring achievements which have earned for the Polynesians a special place in the history of mankind.

Although we have raised over \$41,000 in cash and many gifts in kind, we need about another \$10,000 to keep our four canoebuilders busy full time and launch on schedule. We are appealing to the business community and preparing appeals to charitable foundations for help. A system of awards has been inaugurated. Donors of \$2,000 or more will have their names inscribed on the koa paddles which will be used on the voyage, and receive these paddles as awards after the voyage.

We understand that your discretionary funds are very limited, but would be helpful for anything you could contribute, especially at this "eleventh hour". A contribution would re-inforce the Committee's endorsement of this project. We would publicize in all appropriate media, and in our foundation presentations, for your help would encourage others.

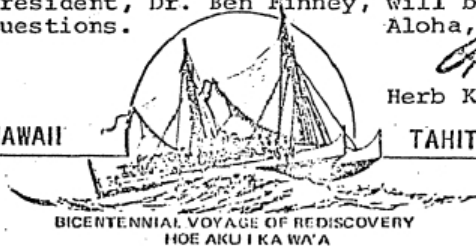
The 'iako (main crossbooms which hold the two hulls together) cost \$500. ^{each} Wright Bowman is making them now. Could the Committee support the cost of one 'iako, and select an appropriate name for this important part? Our President, Dr. Ben Finney, will be pleased to answer any questions.

Aloha,

Herb Kawainui Kane
Herb Kawainui Kane, V.F.

HAWAII

TAHITI



BICENTENNIAL VOYAGE OF REDISCOVERY
HOE AKU I KA WA'A



University of Hawaii at Manoa

Committee for the Preservation and Study of Hawaiian Language, Art and Culture
8 Maile Way Honolulu, Hawaii 96822

April 16, 1975

Mr. Herbert Kawainui Kane, Vice-President
Polynesian Voyaging Society
P. O. Box 6037, c/o B. P. Bishop Museum
Honolulu, Hawaii 96818

Dear Mr. Kane:

The University of Hawaii Committee for the Preservation and Study of Hawaiian Language, Art and Culture has received, considered and acted upon your letters of request for funds in support of constructing and sailing an authentic Polynesian voyaging canoe to Tahiti in 1976.

The Committee was impressed with the genuine value of the project in the various fields of research upon which it touches. The fact that the canoe will be available to the Hawaii State community as an educational facility upon completion of the voyage is also an attractive inducement to its worthiness.

The Committee has decided to support the Polynesian Voyaging Society with \$1000 for the purchase of two iako. We wish you successful completion of your objective.

Sincerely,

Donald K. Mitchell
Donald K. Mitchell
Acting Chairman

DKM/AP:mmm

cc: Douglas S. Yamamura
James J. M. Misajon
Committee members:

R. K. Blaisdell
K. P. Emory
B. R. Finney
D. Hazama

K. Ihara
A. Kaeppler
D. Kahananui
A. Pi'ianaia

J. Simpson
B. Smith
M. Solomon
W. Wilson

received no chg yet.

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER